

Jimmy Waite sous contrat avec les Hawks

Chicago (PC)

Les Blackhawks de Chicago ont mis sous contrat le gardien de but sherbrookoïse Jimmy Waite.

Les termes de l'entente n'a pas été dévoilés.

Waite, âgé de 27 ans, a conclu une entente d'un an. Il a passé la majeure partie de la dernière saison avec le Ice d'Indianapolis, de la Ligue internationale, la filiale des Hawks. Il a présenté une fiche de 28 victoires, 18 défaites et six matchs nuls avec une moyenne de buts alloués de 3,40.

Les Alouettes, de justesse

Robert LAFLAMME

Montréal (PC)

En quête de liquidités, les Alouettes ont eu besoin de tout leur petit change pour venir à bout des Tiger-Cats de Hamilton au compte de 29-22, hier, devant 25 210 amateurs au Stade olympique.

C'est le deuxième touché du match du porteur de ballon Norm Bradford à 8:57 du dernier quart qui a procuré l'importante victoire aux Alouettes (3-4). Bradford a couru sur une distance de huit verges avant la transformation de deux points réussie par Tracy Ham et Chris Armstrong sur une passe dans la zone des buts.



Les Alouettes ont failli se faire jouer un tour par les Tiger-Cats (4-3) qui, déjà privés de leur quart-arrière de confiance Matt Dunigan, ont dû se tirer d'affaires sans son substitut Anthony Calvillo qui s'est blessé au deuxième quart.

Misant sur le jeune Larry Jusdanis, qui a bien fait compte tenu des circonstances, l'attaque des visiteurs n'était pas bien rodée.

Les Alouettes n'ont pas profité de la situation, mais ils ont tout de même remporté un troisième match au cours de leurs quatre derniers. N'eut été du brio de Bradford et de la bonne performance du quart-arrière Tracy Ham, qui a lancé une passe de touché, ils auraient échappé le match.

De réserviste à vedette

Réserviste en début de saison, Norm Bradford sort de l'ombre depuis qu'on l'utilise en l'absence du porteur de ballon Mike Saunders.

A ses deux premiers matches, il a réussi cinq touchés, dont deux hier, incluant celui de la victoire au dernier quart, après avoir échappé bêtement le ballon au troisième quart.

«Je n'ai pas connu un bon début de match, mais j'étais plus confiant après la mi-temps. Je m'en voulais d'avoir échappé le ballon à un moment crucial au début du troisième quart, mais heureusement la défensive a résisté. Et je me suis racheté en marquant le touché gagnant», a commenté la nouvelle vedette des Alouettes.

Bradford a porté le ballon 20 fois pour des gains de 114 verges en plus de capter quatre passes totalisant 85 verges.

«Je pense qu'il est meilleur comme receveur de passes, a avancé le quart-arrière Tracy Ham, qui a complété 12 de ses 28 passes tentées pour des gains de 271 verges. Dans la Ligue canadienne de football, c'est important de miser sur un demi offensif qui peut capter le ballon. C'est un atout pour Norm. Il nous aide beaucoup à contrôler le ballon. C'est un gars très talentueux et c'est pourquoi il s'illustre.»

Par ailleurs, les problèmes de l'équipe à l'extérieur du terrain n'ont pas affecté les joueurs.

Ham a été même fort surpris d'apprendre que la rumeur circulait selon laquelle les Alouettes venaient peut-être de disputer leur dernier match.

«Vous me l'apprenez, a-t-il commenté. Nous ne savions rien. De toute façon, on ne peut rien y faire. La situation est entre les mains des administrateurs. Mais c'est sûr qu'en gagnant, on ne peut que les aider.»

L'équipe à court d'argent page 2

En orbite à Houston

Richard MILO

Houston (PC)

Les Expos profitent de leur séjour au Texas pour ramener les Astros sur terre.

Face à une équipe qui avait remporté 24 victoires à ses 32 derniers matchs à l'Astrodome, ils se sont envolés avec une victoire de 13-5 devant 19 703 personnes, hier.

Les Expos ont remporté une cinquième victoire de suite pour la première fois depuis le début du mois de mai et ils affichent maintenant un dossier de 7-2 contre les Astros, une des équipes impliquées dans la course au meilleur deuxième.

Darrin Fletcher a dirigé l'attaque avec deux circuits, deux coups de deux points. Il n'avait pas connu un match de deux circuits depuis le jour de la Saint-Jean en 1994 et son dernier coup de plus d'un but remontait aussi loin que le 27 juillet alors qu'il avait frappé un circuit contre Andy Benes.

Son premier circuit a amorcé une poussée de sept points à la septième qui a été aussi alimentée par un simple de deux points de Mark Leiter, auteur de sa première victoire avec les Expos.

Alou: «Leiter nous a donné ce qu'on voulait»

Houston (PC)

Les Expos ont frappé 16 coups sûrs hier mais ils ont aussi obtenu une performance adéquate de Mark Leiter, le lanceur qu'ils ont obtenu des Giants de San Francisco pour agir comme cinquième partant.

Leiter a travaillé pendant six manches pour remporter sa première victoire avec les Expos.

«Il a bien lancé. Il nous a donné ce qu'on voulait, a dit Felipe Alou. Il a travaillé six manches et on avait l'avantage quand il a quitté.»

Leiter a donné sept coups sûrs, dont deux circuits, des coups en solo de Jeff Bagwell et Derek Bell. Les deux circuits ont cependant été réussis après la manche de sept points, une poussée offensive à laquelle il avait contribué avec un simple de deux points contre Donne Wall, le partant des Astros.

«Leiter a couru sur les sentiers après son simple et il était fatigué», a expliqué Alou.

Leiter avait donné sept points en cinq manches à son premier départ avec les Expos quand il avait été incapable de garder une avance de 6-1 contre les Reds de Cincinnati. Il a commencé la rencontre d'hier en remplissant les sentiers sans aucun retrait mais il s'est sorti d'impasse en obtenant une balle à double-jeu de Derek Bell sur un roulant au deuxième but.

«J'ai dit qu'il allait gagner des matchs pour nous quand il aura pris notre rythme et qu'il se sera familiarisé avec l'équipe, a ajouté Alou. Il semble manquer de confiance. Il a été frappé fort cette année.»

Le receveur Darrin Fletcher a pris l'attaque en mains en claquant deux circuits de deux points pour connaître son premier match de deux circuits depuis le 24 juin 1994 contre les Marlins de la Floride.

«Son premier circuit a changé l'allure du match», a dit Alou.

«C'était un match serré. Ce fut le point tournant.»

Fletcher a frappé une balle rapide de Wall, un droitier qui est doté d'un bon changement de vitesse mais qui a augmenté le nombre de rapides au fur et à mesure que le match progressait.

«Il a lancé une rapide de trop», a noté Alou.

Fletcher n'avait pas réussi un coup d'un plus d'un but depuis le 27 juillet et il était fier de lui.

«Je suis content. C'est difficile de frapper des circuits ici. Ce soir, j'ai été intelligent au bâton. J'étais prêt», a-t-il dit.

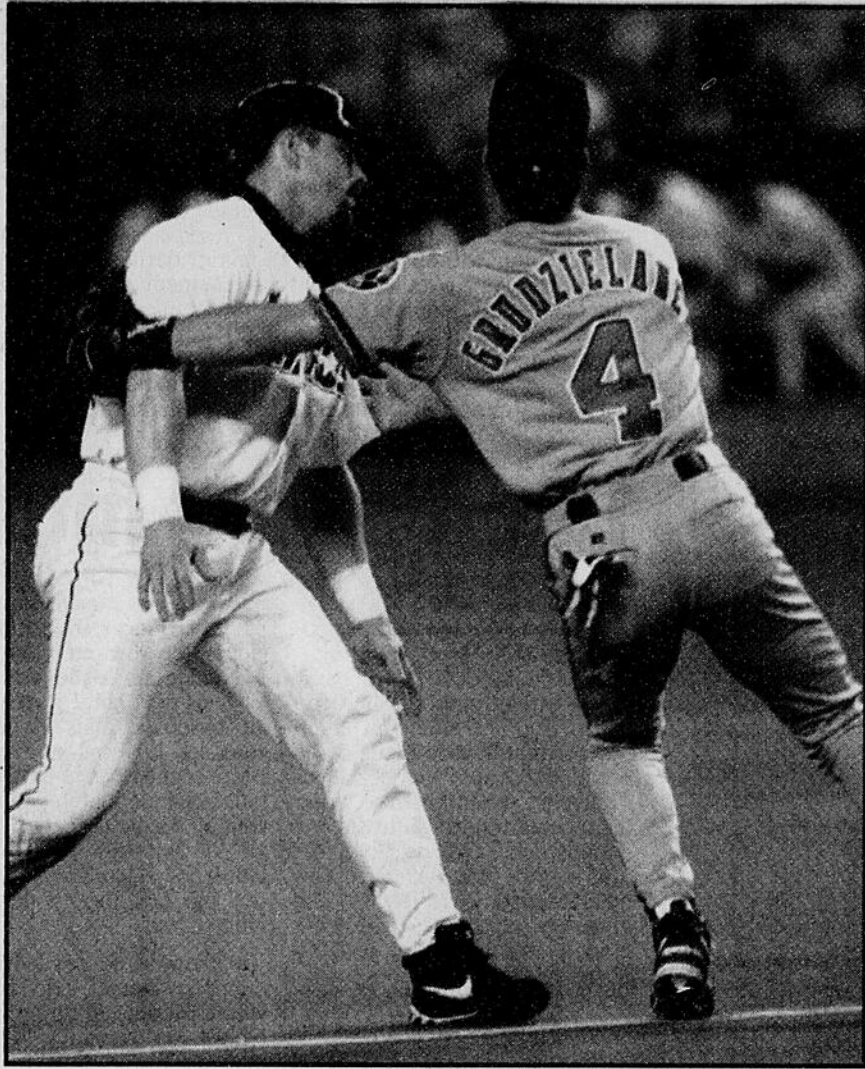
«Mon premier circuit a ouvert la porte. Je n'attendais pas une rapide. J'ai tout simplement réagi au tir.»

En ce qui concerne Leiter, le receveur a dit: «Il a de l'étoffe. Sa glissante est décevante quand elle est basse.»

Les Astros ont réussi deux points à la neuvième et Felipe Alou s'est rendu au monticule pour parler fort à ses joueurs.

Henry Rodriguez avait commis une erreur sur un roulant de routine et il n'a pas été épargné par le gérant des Expos.

«Il y a des joueurs qui ne semblaient pas être dans le match, a dit Alou. Ce n'est pas une grosse affaire. Je voulais m'assurer que tous étaient alertes sur le terrain comme sur le banc.»



Photolaser AP
Jeff Bagwell est retiré par Mark Grudzielanek après être coincé en souricière dans une tentative de vol du second coussin en troisième manche.

Attendez-vous à plus de Sears...
Le Centre SEARS
Multimarkques^{MC}
offre bien plus que des grandes marques...
À vous de le découvrir dès aujourd'hui!

<p>Rabais 200\$ ASPIRATEUR-TRAÎNEAU WHISPRTONE^{MD} Moteur 12.0 A, PowerMate^{MD} 14" avec éclairage pleine largeur. Ord. 569,99. Ch... 369,99 N° 32855</p>	<p>Tous les appareils KitchenAid^{MD} sont EN SOLDE</p>	<p>Rien que 1299,99 TÉLÉCOULEUR SONY TRINITRON 32" Tubo cathodique Trinitron sombre, filtre poigne. N° 14587. Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears</p>	<p>Rabais 160\$ DUO DE GRANDE CAPACITÉ POUR LA LESSIVE Lavouse. Ord. 639,99. Ch... 549,99 Sècheuse. Ord. 449,99. Ch... 379,99 N° 4541/8741</p>	<p>Tous les gros électro-ménagers GE^{MD} sont EN SOLDE</p>	<p>Rabais 30\$ ASPIRATEUR KLINGSPOR 'QUIET KLEEN' Moteur 12 A, nettoie sur 15", éclairage. Sears ord. 329,99. Ch... 299,99 N° 30576</p>
--	--	---	---	--	--

Rien que 329,99 MAGNÉTOSCOPE SONY 4 TÊTES
Nouveau circuit pour une image de meilleur qualité.
N° 30446

AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT 1 AN*
SUR TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS, APPAREILS ÉLECTRONIQUES, MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS†.

Rien que 699,99
TÉLÉCOULEUR STÉRÉO COLORTRAK PLUS^{MC} RCA DE 27"
Exclusif à Sears. Avec filtre poigne.
N° 14447

DES MARQUES DE CHOIX... À VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE^{MC}
Parité des prix garantie
Satisfaction garantie
Aucune excuse ou hésitation...
Au Centre Multimarkques^{MC} Sears, nous alignerons nos prix sur les prix annoncés de tout concurrent pour chaque produit de marque identique que nous vendons. Il vous suffit d'apporter l'annonce en cours de concurrent à notre magasin, moins de 30 jours après la date d'achat, et Sears honorera sa garantie. Il y a des restrictions. Renseignez-vous au magasin.
Dans la plupart de nos magasins
Le service est très important!
Que la garantie du produit soit expirée ou non, le service après-vente de Sears demeure assuré dans tout le pays.

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 18 AOÛT 1996 dans la limite des stocks disponibles
SEARS Attendez-vous à plus

BASEBALL

Speros assure la survie des Alouettes pour cette saison

LIGUE NATIONALE					LIGUE AMERICAINE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.	Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	70	42	625	—	New York	67	45	598	—
Montréal	63	49	563	7	Baltimore	58	54	518	9
New York	54	61	470	17½	Milwaukee	53	60	469	14½
Florida	52	62	456	19	Toronto	52	62	456	16
Philadelphie	47	67	412	24	Detroit	39	74	345	28½

Section Centrale					Section Ouest				
St. Louis	61	53	535	—	Cleveland	68	45	602	—
Houston	60	54	526	1	Chicago	63	51	553	5½
Cincinnati	55	55	500	4	Milwaukee	55	59	482	13½
Chicago	55	58	487	5½	Minnesota	53	59	473	14½
Pittsburgh	51	63	447	10	Kansas City	53	62	461	16

Meilleur deuxième					Meilleur deuxième				
Montréal	63	49	563	—	Chicago	63	51	553	—
Colorado	59	55	518	4	Seattle	60	51	541	7½
Los Angeles	59	55	518	4	Oakland	50	57	447	11
San Francisco	47	65	420	12	Californie	52	60	464	10

Mardi, 6 août
 Chicago 3 New York 0
 Cincinnati 3 San Francisco 2
 Los Angeles 3 Pittsburgh 1
 Atlanta 10 Philadelphie 4
 San Diego 1 St. Louis 0
 Montréal 7 Houston 5
 Colorado 11 Florida 0

Mardi, 7 août
 New York 11 Chicago 7
 Colorado 12 Florida 5
 San Francisco 9 Cincinnati 2
 Pittsburgh 12 Los Angeles 2
 St. Louis 1 San Diego 0
 Montréal 13 Houston 5
 Atlanta 14 Philadelphie 1 (8 m. pluie)

Jeudi, 8 août
 Montréal (P. Martinez 9-6) à Houston (Drabek 5-7), 14h35
 New York (Hammisch 7-7) en Florida (K. Brown 10-9), 19h05
 San Diego (S. Sanders 4-4) à Pittsburgh (Peters 0-1), 19h35
 Philadelphie (West 0-0) à Atlanta (Maddux 10-9), 19h40
 San Francisco (Estes 2-2) à St. Louis (Andy Nease 11-8), 20h05

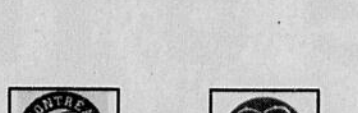
Vendredi, 9 août
 New York en Florida, 19h05
 Houston à Philadelphie, 19h35
 Chicago à Montréal, 19h35 (SRC)
 Los Angeles à Cincinnati, 19h35
 Colorado à Atlanta, 19h40
 San Francisco à St. Louis, 20h05

Les meneurs

Matchs d'hier non compris

Équipe	M	AB	R	CS	Moy.
Burks LA	101	385	56	132	343
Pizarro	109	435	104	148	340
Eyoung Cal	95	389	81	131	337
Grace Chic	95	364	57	120	330
Bichette Col	112	402	88	149	323
Sheffield Fla	113	387	86	122	315
Grudzielanek Mon	103	459	77	144	314
Lansing Min	108	436	74	136	312
Gilkey NY	110	416	81	130	312
Lighthorn NY	112	478	77	149	312

Points — Burks, Colorado, 104; Finley, San Diego, 88; Bichette, Colorado, 88; Sheffield, Florida, 86; Bonds, San Francisco, 86; Cajones, Atlanta, 85; Rhenander, San Diego, 82.
Cajones produits — Bichette, Colorado, 100; Galarrraga, Colorado, 99; Sosa, Chicago, 92; DBell, Houston, 90; Hundley, New York, 90; Burks, Colorado, 90; Bonds, San Francisco, 89.
Coups sûrs — Bichette, Colorado, 149; Lighthorn, New York, 149; Burks, Colorado, 148; Grudzielanek, Montréal, 144; Grissom, Atlanta, 144; Finley, San Diego, 139; Morin, Pittsburgh, 137.
Doubles — Finley, San Diego, 34; HRodriguez, Montréal, 33; Bogwell, Houston, 33; Lansing, Montréal, 32; DBell, Houston, 32; Burks, Colorado, 30; Castillo, Colorado, 29; Bichette, Colorado, 29.
Triples — Lighthorn, New York, 15; Finley, San Diego, 8; Grissom, Atlanta, 7; Mondesi, Los Angeles, 6; Vizzano, New York, 6; Burks, Colorado, 6; à égalité à 5.
Circuits — Sosa, Chicago, 38; Hundley, New York, 34; Sheffield, Florida, 31; Bonds, San Francisco, 31; Burks, Colorado, 30; Galarrraga, Colorado, 30; HRodriguez, Montréal, 29.
Buts volés — Lighthorn, New York, 42; Eyoung, Colorado, 40; DeShields, Los Angeles, 38; Rhenander, San Diego, 31; Larkin, Cincinnati, 30; McKee, Chicago, 29; Lankford, St. Louis, 27; Llanocano, 23 (3 décares) — Smoltz, Atlanta, 17-6, 739, 301; Neagle, Pittsburgh, 12-5, 706, 234; Glavin, Atlanta, 12-5, 706, 237; Gordner, San Francisco, 9-4, 692, 419; Haldes, Los Angeles, 11-5, 687, 309; Reynolds, Houston, 13-4, 684, 359; Fassero, Montréal, 12-7, 432, 271; Ritz, Colorado, 12-7, 432, 271.
Ratés — Smoltz, Atlanta, 195; Nomo, Los Angeles, 168; Pizarro, Montréal, 156; Fassero, Montréal, 154; Kile, Houston, 154; Reynold, Houston, 147; Shorttley, New York, 135.
Victoires protégées — JBrantley, Cincinnati, 31; TDWarrall, Los Angeles, 28; Winters, Atlanta, 27; Hoffman, San Diego, 26; Franco, New York, 23; Bortolico, Philadelphie, 22.



Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0
Shvestri 2b	2	0	1	2	0

Jeudi, 8 août

ab	pc	pp	ab	pc	pp
Grdn ac	5	1	2	0	0
Strkwc 2b	1	0	0	0	0
Lnsng 2b	5	2	1	0	0
Leiper l	0	0	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	0
Floyd cg	5	0	0	0	0
Alou cd	3	3	0	0	0
DFichr r	4	2	3	4	0
Speth r	0	0	0	0	0
HRdgrz 1b	4	2	2	1	0
Andrws 3b	5	1	2	1	0
Smrigo cc	5	1	1	0	0
MLetr l	3	1	2	0	0

commentaire

«Planté» par des ados en plein jour



François BEAUDOIN

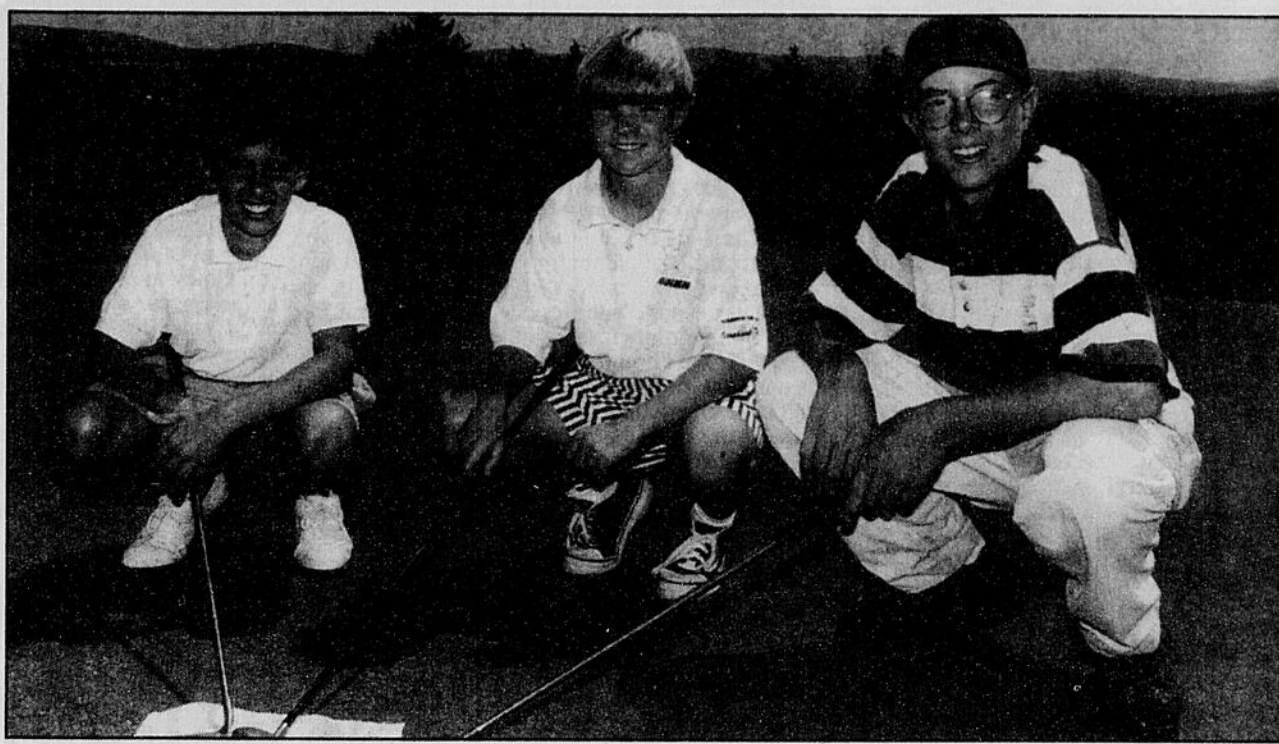
Autant vous le dire tout de suite, je serai humble. Très humble. Comment voulez-vous être porté à la vanité quand vous venez de vous faire «planter» au golf - et le terme n'est pas trop fort - par un «gamin» qui a la moitié de votre âge?

C'est pourtant ce qui m'est arrivé hier par une journée paradisiaque sur le très beau parcours du Club de golf de Coaticook. Alors permettez-moi d'être humble. Mais pas trop quand même...

Denis Fortin, l'organisateur du Mini-Tour de l'Estrie, une compétition qui s'adresse aux golfeurs de 18 ans et moins de la région, a eu l'amabilité de m'insérer dans un quatuor hier.

«Tu verras, tu auras du plaisir. Tu joueras avec le meilleur 11 ans, le meilleur 13 ans et la meilleure golfeuse de 13 ans du Mini-Tour», m'a-t-il averti.

Pour avoir eu du plaisir, j'en ai eu. Surtout à regarder Pierre Coutu, Guillaume Blais et Marie-Pierre Bernier frapper dans la petite balle...



Une belle leçon de golf servie par des joueurs fort prometteurs. Dans l'ordre habituel, Pierre Coutu, 11 ans, Marie-Pierre Bernier, 13 ans et Guillaume Blais, 13 ans.

Je suis un golfeur disons... modeste. Je joue depuis deux ans à raison d'une quinzaine de fois par été. Pour moi un bogey, c'est bien, une normale, excellent. Mais quand je la «gèle» comme on dit dans le jargon, la petite balle voyage à des distances raisonnables. Pourtant...

Pourtant Guillaume Blais, 13 ans, mais bien charpenté pour son âge, frappait aussi loin que moi, souvent plus loin et avec beaucoup plus de régularité. Et je ne parle pas des autres aspects de son jeu: coups d'approche, sortie de fosse de sable, coups roulés, il me «mangeait» littéralement. Guillaume a joué 79. Sa meilleure ronde à vie.

Il a notamment réussi quatre oiselets. Je le sais parce que c'est moi qui ai tenu sa carte de pointage.

«Qu'est-ce que tu fais demain», a-t-il demandé au journaliste.

— Demain? Je travaille. Pourquoi?

«Fais-toi remplacer. Tu me portes chance. Peux-tu venir à Grand-Mère où je participe au championnat québécois mosquito-pee wee?», a-t-il blagué.

Guillaume Blais, c'est le petit frère de Jérôme, celui-là même qui a ramené une carte de 71 mardi, pour se hisser à un coup du meneur au championnat canadien de golf junior qui se déroule à Saskatoon.

Décidément, il y a beaucoup de ta-

lent dans la famille.

«Présentement, tout le monde dit que je suis le petit frère de Jérôme. Bientôt, ces mêmes personnes diront que Jérôme est mon frère!», a souligné Guillaume, membre au Club de golf Milby, comme son frère.

Jacques, le paternel - lui-même un bon golfeur - est très fier des progrès de son petit dernier.

«Age pour âge, Guillaume est supérieur à Jérôme, a soutenu Jacques Blais. Par contre, Guillaume peut compter sur un bon professeur en Jérôme, une opportunité que lui n'a pas eue. Il existe une belle complicité entre eux.»

Mes autres compagnons de jeu, Pierre Coutu et Marie-Pierre Bernier ne sont pas piqués des vers eux non plus.

Un peu plus haut que trois pommes, Pierre Coutu est le petit-fils de Jean Coutu, celui des pharmacies. Agé de 11 ans, il pratique le golf depuis deux ans au Club Hermitage.

«93, c'est très, très bon», a-t-il débité quand je lui ai demandé s'il était satisfait de sa ronde.

Jamais je n'aurais cru qu'un aussi jeune homme puisse frapper à de telles distances. Fallait que je vois et j'ai vu.

Sabatini frôle le désastre

François LEMENU

Montréal (PC)

Gabriela Sabatini a frôlé la catastrophe hier face à la Française Sandrine Testud lors du deuxième tour des Internationaux du Canada présentés au stade du Maurier.

Après avoir enlevé la première manche 6-3, l'Argentine a perdu le deuxième set en six jeux. Allait-on assister à la première grande surprise du tournoi? Pour le grand bonheur de ses fans, la belle Gabriela s'est ressaisie dans l'ultime manche qu'elle a gagnée 6-3.

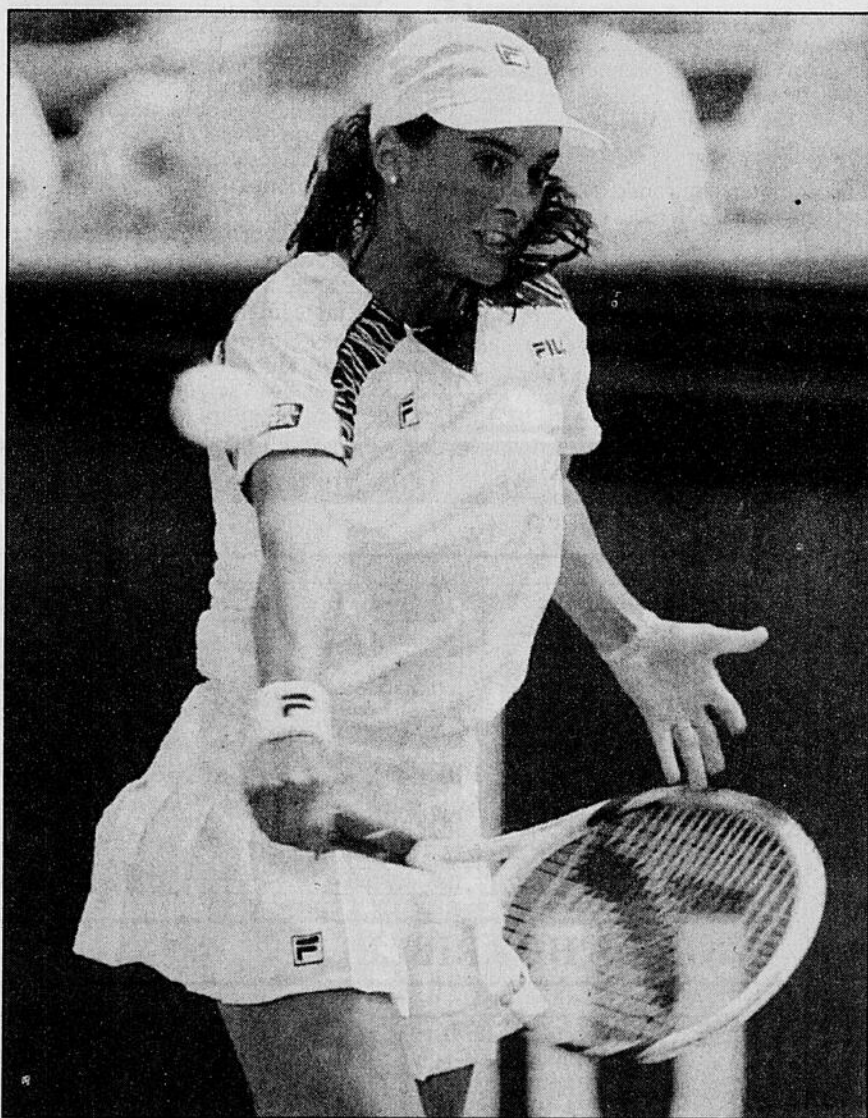
«Elle est demeurée dans le match jusqu'à la fin, a commenté Sabatini au sujet de sa rivale. Dans le deuxième set, j'ai manqué d'agressivité, je n'ai pas réussi à imposer mon jeu», a ajouté la jeune femme de 26 ans, qui affrontera Monica Seles en quarts de finale.

Une longue absence

Cette année, Sabatini a été absente des courts pendant quatre mois en raison d'une blessure abdominale. Une absence qui, sur le plan personnel, lui a permis d'être auprès de sa famille et de s'adonner à des activités que le tennis lui interdit.

«C'était merveilleux d'être avec ma famille sans devoir penser à l'entraînement. Je suis tante depuis cette année et j'avoue m'ennuyer de ma nièce», a dit celle qui a remporté l'US Open en 1990.

«J'ai également profité de mon repos forcé pour prendre des cours de chant. J'adore les balades et les chansons douces espagnoles», a précisé Sabatini, qui n'entend pas faire concurrence à Céline Dion. Du moins pas dans un proche avenir. Pour le reste, la championne de Buenos Aires a de quoi s'occuper avec sa ligne de vêtements, son parfum, le livre qu'elle vient de publier et les raquettes dont elle fait la



Photolaser PC

Pour le grand bonheur de ses fans, la belle Gabriela s'est ressaisie dans l'ultime manche qu'elle a gagnée 6-3.

promotion.

«J'aime participer à la création et à la promotion des produits auxquels je suis identifiée. Pour les vêtements, les couleurs et le style m'importent. Quant au parfum, on sait ce qui me plaît.»

Une nouvelle approche

Classée troisième joueuse mondiale en 1989, 1991 et 1992, Sabatini se retrouve aujourd'hui au 14e rang de la WTA. Un classement qui ne lui plaît pas.

«J'ai plafonné au cours des dernières années, a-t-elle admis. C'est pourquoi je cherche à apporter des correc-

tifs à mon jeu. Ce sont de petits détails techniques qui peuvent faire une grande différence.

«Je veux également passer moins de temps sur les courts tout en améliorant la qualité de mes entraînements. Cela me permet de faire autre chose que du tennis tout en étant plus concentré dans les matches», a ajouté Sabatini dont le rêve est de fonder une famille. Elle porte d'ailleurs un jone à l'annulaire gauche.

«Ça ne signifie rien, a-t-elle assuré. Je veux seulement m'habituer à en porter un», lance-t-elle dans un rire qui illumine son visage.

Plusieurs organismes à Windsor profiteront de l'entente avec Labatt

Pierre TURGEON

Sherbrooke

Il n'y a pas que les Papetiers seniors qui profiteront de la commandite de la brasserie Labatt, mais tous les organismes dont les activités se déroulent au Centre J.-A. Lemay de Windsor.

«Les Papetiers chapeauteront les organismes qui n'auront plus à courir pour obtenir un permis de vente d'alcool lors de leurs activités et qui bénéficieront des mêmes ententes que les Papetiers. Ils recevront les mêmes bonifications que nous avons obtenues de Labatt», souligne Normand Lapointe, le président des Papetiers.

Pour lui, les divers organismes impliqués dans cette entente, comme le hockey mineur, le Tournoi bantam de Windsor, le Club de patinage artistique et le Festival du Papier se partageront avec les Papetiers des bonifications qui pourraient se chiffrer autour de 12 000 \$. «On a parlé de partenariat. Pour nous, c'était primordial et Labatt était prêt à s'impliquer localement», ajoutait le président après avoir signé l'entente hier midi dans les locaux de la Brasserie Labatt à Sherbrooke.

De son côté, Robert Dandurand, l'agent-distributeur Labatt dans la région, a souligné qu'on cherchait un moyen d'apporter du support aux organismes de Windsor. «Notre objectif visait la ville et non seulement les Papetiers. On investit dans une relation de partenariat où il n'est pas seulement question d'argent et de caisses de bière. Pour nous, il était intéressant de travailler au sein d'une communauté qui s'implique», confiait Robert Dandurand.



Imocom-Daguerre, Martin Blache
Normand Lapointe, président des Papetiers, Carmen Juneau, mairesse de Windsor, et Bob Dandurand, représentant de Labatt, ont dévoilé l'entente hier.

Entraîneur-adjoint

Par ailleurs, André Leduc, l'entraîneur des Papetiers dans la Ligue semi-professionnelle du Québec, a profité de la conférence de presse pour tendre une perche à Daniel Chicoine, l'agent Labatt qui oeuvre à Windsor. «Je connais Daniel Chicoine et s'il a dit qu'il ne jouerait pas, il ne jouera pas, mais il pourrait peut-être devenir entraîneur-adjoint?»

Tous les bruits ont couru hier. Da-

Quel élan fluide!

Marie-Pierre Bernier a pour sa part éprouvé quelques difficultés sur les verts, mais pour s'y rendre à ces verts, pas de problème. Ça rentrerait au poste, comme on dit.

«Sh... j'ai encore fait trois roulés», s'est-elle exclamée à quatre ou cinq reprises.

Membre au Club de golf de Lac-Mégantic, Marie-Pierre Bernier a remis une carte de 98. «Si j'avais mieux puté...», a souligné celle dont la meilleure ronde à vie est 86.

86 à 13 ans...

Pour m'amuser un brin, j'ai demandé à mes trois compagnons de me souligner qu'est ce qui les frustrait le plus au golf.

«C'est quand je ne fais pas de bons coups roulés», a mentionné tel que prévu Marie-Pierre Bernier.

«Ce qui me frustre, c'est quand il manque un quart de tour à la balle pour entrer dans la coupe. Mais j'essaie de ne pas me choquer parce que c'est déplaçant pour les autres qui jouent avec moi», a pour sa part soutenu Guillaume Blais.

«Moi, c'est quand je *tope* la balle», a conclu Pierre Coutu.

Moi? Un peu tout ça et encore plus.

Mais ne vous méprenez pas, j'adore le golf et un jour je serai bon.

Ceci dit, je remercie Guillaume, Marie-Pierre et Pierre. Vous avez beaucoup de talent et beaucoup de classe. Surtout de ne pas avoir ri...

Ah oui, j'oubliais. Ma carte de pointage indiquait 18 coups de plus que celle de Guillaume Blais, quatre de plus que celle de Pierre Coutu et un de moins que Marie-Pierre.

Faites le calcul vous-même, il y a une limite à rire de soi...

St-Pierre garde la tête froide

Christian PAQUIN

Victoriaville

À une semaine du camp d'entraînement, le premier choix des Tigres, Samuel St-Pierre, se dit prêt à affronter la musique. L'aïlier droit de Laurierville garde la tête froide même s'il sait que les yeux des amateurs seront tournés vers lui.

La sélection de St-Pierre avait été acclamée par les partisans à la dernière séance de repêchage. «J'ai gardé les deux pieds sur terre. Les gens m'ont beaucoup encouragé cet été, mais je sais que j'ai des choses à prouver. Je ne laisse pas influencer par les éléments extérieurs», a-t-il assuré.

Le joueur de 17 ans a discuté avec Alain Rajotte cet été. «Il m'a bien préparé et je veux lui prouver que j'ai compris le message.»

Samuel St-Pierre ne craint pas la réaction des vétérans à son endroit, lui le premier choix de l'équipe. «J'ai rencontré les gars lors des tests obligatoires au mois de juillet. Ils forment un bon groupe. J'ai des choses à apprendre, c'est certain.»

Samuel St-Pierre aura l'occasion d'évoluer devant la famille et les amis puisque les Tigres disputeront un match préparatoire à l'aréna de Plessisville le 15 septembre à 19 h face aux Foreurs de Val d'Or. Les profits de cette rencontre seront versés à l'association locale du hockey mineur et au club de patinage artistique de l'endroit. «J'ai hâte à ce match. C'est Alain qui décidera si je jouerai, mais ça serait une motivation supplémentaire pour moi», a confié St-Pierre.

Par ailleurs, les Tigres ont annoncé hier qu'ils partiront en caravane du 21 août au 19 septembre prochain dans la région des Bois-Francs et de l'Érable. Un itinéraire de six sorties est prévu au programme. Les municipalités de Daveluyville, Plessisville, Princeville, Warwick et Kingsley Falls seront visitées par les félins. Ils feront même une incursion à St-Cyrille dans le patelin des Voltigeurs de Drummondville.

Surin premier à Sestrières

Sestrières, Italie (AP)

Les Québécois Bruny Surin et Rosey Edeh ont remporté la victoire de leur épreuve respective, hier, à la rencontre d'athlétisme de Sestrières en Italie.

Surin, médaillé d'or au 4X100m, a réalisé un chrono de 10,17 secondes pour enlever les honneurs du 100 mètres.

Quant à Edeh, de La Salle, elle a remporté le 400 mètres-haies en un temps de 54,97 secondes.

Le Britannique Linford Christie, disqualifié pour deux faux départs à Atlanta, a terminé en deuxième place en 10,29 derrière Surin, alors que le Nigérien Osmond Ezinwa a pris le troisième rang en 10,30.

Selon sa femme Bianelle, le Montréalais et Christie se retrouvaient à égalité à mi-chemin de la course.

«Bruny m'a dit que Christie avait

connu un bon départ, mais qu'au 50 mètres il avait réussi à creuser l'écart», a-t-elle déclaré.

Toujours selon sa femme, le sprinter montréalais était surtout content d'avoir démontré qu'il pouvait bien terminer ses courses, d'autant plus que l'épreuve a été disputée avec un vent de face de 1,9 mètre par seconde.

Le sprinter se sentait un peu fatigué, puisque la course a été présentée en matinée, hier.

Surin est parti immédiatement après l'épreuve pour Monaco où il participera à une autre rencontre d'athlétisme demain.

Autre belle performance d'Edeh

Pour ce qui est d'Edeh, elle a réalisé une autre belle performance pour devancer sa plus proche concurrente Susan Smith, d'Irlande. Cette dernière a réalisé un chrono de 55,30 tandis que la Russe Anna Knoroz a fini troisième en 56,76.

«Je suis très, très contente», a déclaré Edeh à l'autre bout du fil.

La Québécoise se sent elle aussi un peu fatiguée en raison du décalage horaire et de la fête qu'elle a eue à Montréal lors de son retour d'Atlanta.

«Mais sur la piste, je me sens vraiment bien, je suis beaucoup plus relaxe», a-t-elle dit avant de faire une surprenante affirmation.

«J'ai réalisé un peu avant les Jeux d'Atlanta comment courir un 400 mètres haies, a-t-elle admis. Mes foulées sont plus fluides, c'est plus facile pour moi maintenant.»

L'athlète de La Salle se sent d'ailleurs tellement en confiance qu'elle vise rien de moins qu'un chrono sous les 54 secondes.

«Ce ne sera peut-être pas pour cette année, car j'ai participé à plusieurs compétitions, mais l'an prochain ce sera mon objectif», a indiqué celle qui participera à une autre rencontre dimanche à Londres.

À un match du championnat mondial

□ Lenn-Ascot en finale du championnat canadien aujourd'hui contre l'équipe de la Colombie-Britannique

Louis-Éric ALLARD
Sherbrooke

Les Dodgers de Lenn-Ascot 13 ans sont en voie de réussir l'impossible. Après avoir perdu leurs deux premiers matchs au championnat canadien des Petites Liges qui se déroule à Lethbridge en Alberta, les Estriens ne sont plus qu'à une seule petite victoire d'une participation au championnat mondial.

Hier, en demi-finale, la troupe d'Yvan Maurais a signé sa cinquième victoire consécutive en écrabouillant 12-1 la formation de Glace Bay en Nouvelle-Écosse. Plus tôt dans le tournoi, les Dodgers avaient perdu 7-6 aux mains de Glace Bay. Après quoi, ils ont débouqué avec des victoires de 11-1 contre Walley en Colombie-Britannique (le club qu'ils affronteront en finale), 5-2 contre Calgary, 14-8 et 14-4 contre Lethbridge avant de ne faire qu'une bouchée de la Nouvelle-Écosse hier.

L'entraîneur Yvan Maurais n'en revient pas de la prestance des siens depuis le troisième match du tournoi. «Ce qui me renverse, c'est de voir les gars qui jouent avec un calme désarmant. Je ressens plus de stress qu'eux. Ils ramassent les balles, à gauche, à droite, comme si rien n'était. On a joué la demi-finale de la même façon que si on avait affronté le rang 4 de Stoke.»

Le pilote n'a que de bons mots pour son équipe. «Les gars font preuve d'une belle maturité. Leur comportement, sur le terrain comme à l'extérieur, est irréprochable. À 9h30, tous les soirs, ils sont couchés et on n'a pas besoin d'aller les border. Tout la préparation qu'on a prévue mon adjoint (Carl Drouin) et moi se déroule à la perfection et c'est tout à l'honneur de nos joueurs.»

Maurais est très confiant en vue de la finale. «Dans mon livre à moi, on vient de gagner le gros match. Walley ne voulait pas jouer contre nous en finale. Ils n'ont que des lanceurs de balles rapides et ce genre de lanceurs nous nous amusons à les cogner depuis le début du tournoi.»

Hier, Jason Boyer a lancé un match complet pour les gagnants. «Il commence à être épuisé celui-là. Il a tellement traîné l'équipe sur son dos», a indiqué Maurais.

En attaque, Dominic Renaud a bouclé son deuxième circuit du tournoi. Jason Warnholtz et Pascal Ellyson ont frappé un double, alors que Dave Boisvert a récolté deux coups sûrs.

Pour la finale prévue à 13h (heure de l'Ouest) aujourd'hui, Jason Coley montera sur la butte pour les Dodgers. «Il ne faudra pas le lâcher, car Jason est très nerveux. On doit lui parler constamment entre les manches et lui dire de prendre une marche pour respirer un peu.»

Les Dodgers ne ressentiront-ils pas davantage de nervosité pour ce match décisif? «Non, je ne pense pas. Ça fait cinq matchs que si l'on perd, nous sommes éliminés et à chaque fois, on répond par une victoire convaincante. Je ne verrais pas pourquoi ce serait différent pour la finale», a conclu Maurais.

Lamontagne joue son meilleur golf

Coaticook

Cette fois, c'était au tour de David Lamontagne, de Venise, de jouer sa meilleure ronde à vie, un coup au-dessus de la normale. Sa carte de 72, réalisée au Club de golf de Coaticook hier, où on présentait la quatrième étape du Mini-Tour de l'Estrie, lui a valu les grands honneurs de la journée.

Trois joueurs de la catégorie juvénile ont ramené les meilleurs pointages de la journée. À trois coups de Lamontagne, on retrouvait Jean-François Perron, de Milby, vainqueur de la troisième tranche, avec un pointage de 75. Miguel Boisvert, de Coaticook, a joué 77 tout comme les meilleurs dans la catégorie junior, dominée par Patrice Paré et Simon Fortin, de Milby.

Dans cette quatrième étape du Mini-Tour, plusieurs joueurs juvéniles (14-16 ans) ont «chauffé» leurs aînés juniors. Si Jean-François Dion et Vincent Desrosiers, de Milby, ont obtenu les troisième et quatrième pointages juniors avec des cartes respectives de 79 et 81, que dire des juvéniles François Pelletier, de Coaticook, qui a joué 78, et de Dany Bernier, d'East Angus, qui a ramené un 80 malgré ses 14 ans.

Notons que Pierre Coutu, Edward Morin et Guillaume Blais représentent l'Estrie au championnat provincial moustique et pee wee, disputé aujourd'hui à Grand-Mère.

sport régional

Inscription au hockey mineur d'East Angus

L'Association du hockey mineur d'East Angus invite les parents à inscrire leurs jeunes pour la saison 1996-97. L'inscription se fera à l'aréna d'East Angus le vendredi 9 août de 18h à 21h et le samedi 10 août de 9h à 12h. Les parents qui seraient intéressés à agir comme entraîneur sont priés de communiquer avec le bureau du hockey mineur d'East Angus au 832-2842 ou avec l'entraîneur-chef Yves Vachon au 875-5289.

Julie Masson bonne première

La jeune Julie Masson s'est encore imposée en courses cyclistes, à Beauport, se classant bonne première dans la course sur route et au contre la montre. Au critérium par contre, il y avait un peu trop de monde pour la surveiller de près et pour contrer ses efforts de sorte qu'elle a dû se contenter de la sixième place. C'était la première fois cette saison que les coureurs devaient rouler sous une telle chaleur...

2e édition du shoutout à East Angus

Steve Godbout, le président du club de golf d'East Angus, a confirmé que le club reprendra cette année son «shootout» au profit des juniors d'East Angus, le samedi 24 août, à 15h00.

L'an dernier, cette activité avait permis de verser quelque 4000 \$ au programme junior. «Cette année, les fonds recueillis seront divisés à parts égales entre les participants au programme sports-études de golf et à la relève junior à East Angus», confie Steve Godbout.

Un total de 12 golfeurs d'East Angus participeront à cette compétition de neuf trous où on éliminera deux golfeurs aux premier et deuxième trous, puis un à chacun des trous suivants. Déjà, cinq des concurrents sont connus, dont Daniel Bernier, le vainqueur de l'an dernier. Les sept autres places seront attribuées aux sept joueurs qui auront ramené les meilleures cartes lors de la première ronde du championnat du club qui sera disputée les 24 et 25 août.

Irène Brouillard à quatre coups

Irène Brouillard, de Venise, a joué 77 hier en première ronde du championnat provincial senior de golf. Installée au troisième rang, elle accuse un retard de quatre coups sur la meneuse, Micheline Gouin, de Rosemère, au terme de la première ronde.

Le championnat provincial senior est disputé cette semaine au club de golf de Louiseville, sur un parcours de 5499 verges, à normale 72. La seconde ronde sera présentée aujourd'hui. Diane Laverdure, de Laval-sur-le-Lac, est installée au deuxième rang, à 75, tandis que Monique Langlais, du Royal Québec, et Claire Paulin, de Rideauview, sont à égalité au quatrième rang, à 79...

Du baseball pee wee emballant à Magog

Jean-Guy RANCOURT

Magog

«Le championnat provincial a-t-il été présenté à Magog ce week-end, c'est un cadeau du ciel pour les amateurs de baseball de la place qui seront émerveillés par les prouesses de ces jeunes de neuf ans.»

Celui qui parle ainsi, c'est Jacques Goyette, un Magogois qui ne s'emballerait pas facilement lorsqu'il est question de baseball. Possédant 27 ans d'expérience comme arbitre au baseball, Goyette en a vu des vertes et des pas mûres dans sa longue carrière partout au Québec, au Canada et même à l'extérieur du pays. Mais on le sent rajouter lorsqu'il est question du championnat qui débute aujourd'hui.

«Un championnat provincial dans cette catégorie, c'est du bonbon, ou si vous préférez un bon bain rafraîchissant. Personnellement, j'adore travailler avec ces jeunes de neuf ans. Même si en tant qu'officiel, je ne peux rien laisser à la légère dans mon travail, je m'amuse en leur compagnie. À cet âge-là, ils sautent sur le terrain pour l'amour du sport», soutient Jacques Goyette.

Un spectacle intéressant

Jacques Goyette connaît le baseball amateur au Québec comme le fond de sa poche et il ne se gêne pas pour annoncer aux amateurs qu'ils seront em-

ballés par la qualité du spectacle qui se déroulera sous leurs yeux.

«N'oubliez pas que les régions déléguent chacune une équipe composée des meilleurs éléments de leur territoire. Les amateurs de bon baseball seront estomacés par les exploits de ces jeunes. Prenez-en ma parole! C'est ni plus ni moins du baseball professionnel en miniature. J'invite les gens à se déplacer; ils ne le regretteront pas», d'enchaîner celui qui conserve un souvenir impérissable de sa rencontre avec le regretté John McSherry il y a quelques années au stade olympique de Montréal.

«C'était dans le cadre de la semaine de Baseball-Québec. Une soirée spéciale avait été organisée à l'intention des officiels et pour agrémenter le tout, John McSherry faisait partie des invités. Quel homme de baseball il était! Il vivait carrément pour ce sport avec lequel il était en amour, rien de moins. Et quel sens de l'humour il possédait. Ça m'a vraiment ébranlé lorsqu'il est décédé au début de la saison de baseball à Cincinnati.»

Playball

Cinq matches seront à l'affiche à compter de midi. Quatre parties seront présentées au stade Thérèse et une au Parc de l'Est. La formation estrienne fera ses débuts au championnat ce soir à 19h30 face aux représentants de la région de Québec, soit immédiatement après les cérémonies d'ouvertures.

MOTS PERDUS

8 lettres: l'alimentation d'un végétarien

894

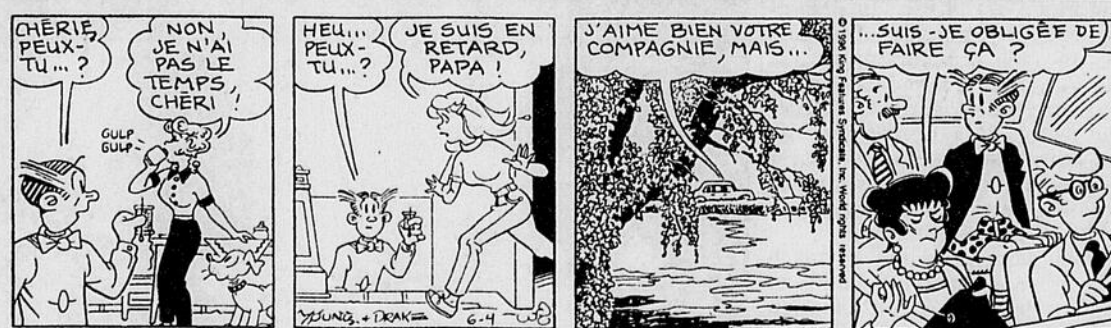
F	E	V	E	R	O	L	E	G	U	M	E	L	O	N
E	P	O	I	S	P	O	T	A	G	E	R	V	O	O
U	E	C	X	E	S	E	C	O	L	E	D	N	A	D
T	C	L	R	E	V	I	U	O	I	S	G	R	R	R
I	U	S	I	A	B	T	R	M	R	I	I	A	A	A
A	I	L	N	O	T	A	U	E	O	O	N	D	K	C
L	L	H	U	O	C	G	N	I	L	I	N	I	A	Y
E	M	L	M	S	E	D	A	S	P	E	R	G	E	R
T	E	A	E	L	I	E	V	E	F	P	C	U	E	R
T	T	C	C	V	V	S	A	L	A	D	E	M	M	U
E	U	H	E	H	I	E	O	P	A	T	A	T	E	C
U	O	R	Y	A	E	L	R	T	O	C	I	R	A	H
Q	H	R	N	M	I	P	O	T	I	R	O	N	E	E
O	C	A	S	E	L	L	E	S	T	R	A	G	O	N
R	P	O	U	R	P	I	E	R	O	M	A	R	I	N

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| ail | fève | navet | radis |
| asperge | féverole | | rave |
| aulx | | oignon | romarin |
| | goût | olive | roquette |
| carde | | orange | |
| cardon | haricot | oseille | salade |
| céleri | | | sel |
| cépe | laitue | panais | |
| chou | légume | paprika | thym |
| ciboule | légumier | patate | tomate |
| curry | | persil | turnep |
| | mâche | pois | |
| endive | macis | potager | vert |
| épinard | melon | potiron | |
| escarole | mûr | pourpier | |
| estragon | | | |

solution du numéro 893 : PÊCHERIE

LES BANDES DESSINÉES

BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

On vous invite à un nouvel endroit. Un sourire est tout un monde pour vous. Vous parlez un langage imagé. Vous entrevoyez plusieurs possibilités. Vous adorez l'autre sexe. Ne mésestimez pas autrui. Vous démontrez votre habileté.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

La tolérance s'impose. Rumeurs variées. Vous faites des arrangements rationnels. Votre esprit prime. Tenez ferme malgré les difficultés. Un roman vous séduit. On ne peut tout faire à la fois.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

On vous fait part d'une entreprise. Des prévisions étaient justes. N'imites pas les autres. Vous avez beaucoup d'atout. Un incident vous met en gaieté. Vous circulez dans un milieu sympathique. Fuyez les gens volages.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Faites fi des critiques. L'autre sexe aime à se faire valoir. Vous avez un talent enviable. Une question de finances est fort attrayante. Une idole est renversée de son piédestal. Le passé vous inspire beaucoup.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Une tentation vous transforme. L'intérêt d'un bien n'est pas celui d'aujourd'hui. Deux têtes valent mieux qu'une. Un décor vous ouvre les yeux. L'autre sexe ne se trompe pas. On attend un mot de vous.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Un élan s'avère irrésistible. Il faut penser à tout avant de parler. On ne saurait ignorer les sentiments. Un argument se révèle boiteux. Une figure vous plaît plus qu'à l'ordinaire.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

On vante votre perspicacité. Une lumière jaillit soudain dans la nuit. Il vous est impossible de souffrir la contradiction. Quelqu'un vous surprend. Rien n'empêche votre avancement. Une cloche sonne.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Votre avance vous donne de l'importance. On peut tout quand on aime. Vous communiquez des impressions. Gardez bien votre sens des proportions. L'amour chante près de vous. Il n'y a aucune excuse à faire.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Soyez de bonne composition. Vous vous surpassez. Allumez donc votre lanterne. Des coeurs s'entendent. Conservez votre neutralité en temps opportun. Vous rétablissez certaines choses.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vous vous égarez dans un milieu nouveau. La coupe est près des lèvres. C'est un bien pour un mal. Ne jetez pas la pierre au premier venu. Message équivoque. Vous formulez un désir. Faites fi des critiques.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Une idée fait bouler de neige. Pas de chichis. On vante votre présence d'esprit. A vous le gros lot. Vous prenez une décision radicale. Un sentiment domine les autres. Le hasard vous sert bien.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Le soleil luit pour tous. On doit laver son linge sale en famille. Quelqu'un colporte des nouvelles tendances. Vous savez bien dépêtrer une situation. On raffole de vos commentaires.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

FRAMBOISIERE CÔTÉ
360, chemin Smith, Bichton. La framboise Newberg très sucrée et presque sans noyau est prête et en abondance. Nous sommes les seules à pouvoir offrir cette variété. Auto-cueillette ou cueillies. Meilleur prix la livre dans l'Estrie. Prix spéc. pour les 4 prochains jours, 819-875-3936

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AU 87 BAKER À LENNOXVILLE
3 c.c., 2 s.b., foyer, tout près de la route, 130 000\$. Frais de vente, pas d'impôt. Cadeau de départ à l'étranger. Sur rendez-vous au 566-8945

A VENDRE maison modèle neuve, 1870 D'ORLÉANS, ASCOT Informations: 569-4977.

A VENDRE OU ÉCHANGER beau neuve Ouest. Accepterait terrain en échange. 822-5901.

BROMPTONVILLE BUNGALOW
3 pièces, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol semi-fini, clôture, remise, 91 900\$. Agence s'abstient. 846-0364

BUNGALOW NEUF, prêt 1er septembre. Construction de qualité supérieure, beaucoup d'avantages inclus dans le prix. 69-900\$. 829-4102, 564-0648. Construction R.R.C. Inc.

BUNGALOW
à 2 pas de l'université, 3 c.c., sous-sol non fini, cour arrière, 130 000\$. Propts. 73 000\$. 821-2418 après 16h.

FLEURIMONT
domaine 11 acres, 3 km CHUS, maison 7 pces, 2 s.b., complètes, éboulis 1000 entailles (lubes), ca. banc à sucre, écurie, 566-1229 après 17h.

MAISON DE CAMPAGNE beau terrain, à Sloke, 3 c.c., 69 500\$. Tél.: 878-3191.

MAISON NEUVE
sur 2 étages (jeune), tout inclus Construction Jean-Guy Poulin 563-9803, 346-1030

PAR PROP. FLEURIMONT secteur école La Samart, grand terrain, 2 pces, bien éclairées, patio, remise, terr. perm. payés, haie de cèdres de 10 p. Agents s'abstient. 563-8126.

PAR PROPRIÉTAIRE
Cottage 1991, rue Félix, Rock Forest, près parc et école, secteur tranquille 3 c.c. à l'étage, sous-sol aménagé, abri d'auto. 864-4796

PETIT LAC MAGOG maison neuve, 4 c., 4-saisons. Ciel en main. 843-9327 ou 822-8073.

QUARTIER EST, bung. 10 pces, foyer, s. à diner, verrière, 2 s.b., grand terrain, parc, près école, centre d'achats. CHUS, Rte. 10, 89 000\$. 822-1012, 822-1012.

ROCK ISLAND, maison style victorien avec 3 c.c., 2 s.b., grand fini, bois franc partout, garage double, prop. 88 500\$. Tél.: 819-876-2230

VICTORRIENNE
A vendre par le propriétaire, semi-détachée, foyer, 3 c.c., pl. bois, 2 s.b., bain, intérieur luxueux et impeccable. Terrain aménagé. Vastes sur rendez-vous seulement. Tél.: 822-3396.

1 A VENDRE OU À LOUER
ST-GEORGES-DE-WINDSOR Superbe grande maison, avec beaucoup de commodités. Faites votre offre. 879-2661, 879-5440

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE
4 ET 7 LOG., près centre-ville, tous loués, en partie rénovés. Tél.: 838-4837.

FAUT VENDRE, PAR PROPRIÉTAIRE, SUPERBE MAISON, 50 x 100. Revenus: 12 420\$. Eval. 92 900\$. Tél.: 571-0730

REPRISE D'HYPOTHEQUE
6 logs x 4 c., centre-ville, éval. à 110 000\$, prix 83 000\$. Logement libre à l'acheteur. Faut voir! Tél.: 562-8301.

3 MAISONS OUVERTES
MAISON OUVERTE
299 Victoria, vend. sam dim entre 16h et 18h. Tél.: 822-1228.

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
IMMÉDIAT
Beau 5 1/2 pces, rénové, tranquille. 5 minutes U de S. 569-4977.

LAC MIRROR
roulotte 24 pi., équipée, élect. couche 6 pers., pour être démenagée. 3 000\$ ou achat avec terr., 27 700\$. Ca. débarrassé, prêt à aller, accès lac 8 000\$. 832-2551, 832-4825. Rabala de 7 000\$. 819-846-6166.

MAISON MOBILE 12x68 AVEC ROUES
2 c.c., vitre "bay-window" dans la cuisine, pour déménager. 4000\$ nég. 845-4088 / 845-9187.

NEUF
FIFTHWHEEL NEUVIS 1996
28 pi., fibre verre, isolé 4 saisons, "slide out" cuisine-salon, 1 équipé. Rabala de 7 000\$. 819-846-6166.

TENTE ROULOTE BONAIR
Centre du Québec
7 pi., frigo, poêle, évier, eau directe et réservoir, élect. et gaz, cuisine moustiquaire 8x10 annexe tr. bon cond. 1 750\$. Tél.: 562-1088.

12 MAISONS DE CAMPAGNE
NOTRE-DAME DES BOIS
1/2 mille du Mont St-Joseph, tout près du Mont Mégantic, bonne maison de campagne, pièce sur pièce, avec superbe vue sur le mont, écurie, avec ou sans tracteur, 4 x 4, 700 heures + équipement. Petite étendue. Possibilité de droits de chasse. 819-828-3245

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
52 900\$
sur 2 étages, construction 1988, 2 c.c., 2 s.b., balcon, piscine, croisée. 823-6565

CONDO À VENDRE Magog-Orford, entièrement meublé, 1 chambre à coucher, piscine int. sur le site. Prix réduit. 821-9212, 346-9807

21 HYPOTHÈQUES
PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS CTR 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER
ARGENT DISPONIBLE
Prêtions argent ou achetés T.V. vidéo, ordi., syst. de son Hi-Fi, armes à feu, bijoux en or ou tout autre article de valeur. Libre Échange. Entr. 476 Galt Ouest. 822-3545

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
DISTRIBUTION
avec clientèle établie, investissement 25 000\$ et +. 514-893-9668

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
CHAMBRE PRIVÉE
ou semi-privée pour personnes en perte d'autonomie. Personne souffrant d'Alzheimer acceptée. Surveillance 24 heures. Propriétaire demeure sur place. Très bons soins. Placement urgent accepté. 564-3029

RÉSIDENCE GORDON
105 GORDON, SHERBROOKE
pour personnes seules ou retraitées autonomes. Studio 110 pce. 400\$/mois. Repas en soi et désiré. Pour visite ou recevoir dépliant. Tél.: 564-1200.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT
4/2 meublé, près Place Bevel-dre, frais petit, libre imméd. 2555-1005. Tél.: 562-8301.

1 MOIS GRATUIT
1/2 PCE Fleurimont, 105 pce, 10 700\$. Du lundi au vendredi. 514-293-4225 ou à voir au camping Beauville, lot 223, R. Forest.

ROULOTTE PROWLER
1987, 30 pi. chambre séparée, garage, remise neuve, etc. cond. Le golf, 10 700\$. Du lundi au vendredi. 514-293-4225 ou à voir au camping Beauville, lot 223, R. Forest.

ROULOTTE HOLIDAY 1978
18 pi., fr. propre, à voir le Marie Lennox. lot 76. Tél. pag. 564-3312

ROULOTTE PROWLER
1987, 30 pi. chambre séparée, garage, remise neuve, etc. cond. Le golf, 10 700\$. Du lundi au vendredi. 514-293-4225 ou à voir au camping Beauville, lot 223, R. Forest.

SUNLINE Mod. T1740, 17 pi.
1993, 10 400\$. Avec attache. 819-871-1239.

7 CHALETS À VENDRE
CHALET 4 SAISONS, lac Aymer, accès privé, près du parc Fleury. 418-443-2349

CHALET À VENDRE, lac Miror, Chemin La Britannia, #202, 20 min de Sherbrooke, terrain paysager. Inf.: 418-832-4243

LAC MAGOG
Grand chalet meublé, devant Mont-Orford, emplacement magnifique, 125 pi. de façade X 210 pi. Plusieurs extras. 843-9327

MONT-ST-ANNE-ST-FERREOL
3 1/2 meublé, tout inclus, foyer, près golf et piste cyclable, 2005\$/sem. & 100\$/fin semaine ou 425\$/mois. 418-652-8711

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
QUARTIER EST RUE DEMERS et 20 e av. n. 7 terrains prêts à construire, 25 à 50% de l'éval. sur demande. 346-4519 ou 864-4796

TERRE À VENDRE, 54 acres, site idéal, 6000\$. St-Camille, 4202, 20 min de Sherbrooke, terrain paysager. Inf.: 418-832-4243

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 6/8
Ne cherchez pas plus loin, nous avons le logement qu'il vous faut. Centre de nocales. 566-5161.

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
OUEST (PRES UNIVERSITÉ)
Avec/sans services. 822-4718

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
Étudiants cégep, université ou école 24-Juin. Prix spéciaux. 566-5161

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST ou OUEST
Chauffés, eau ch., rénovés très propres, stat. Très bons services. Libre imméd. 821-4230.

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6
Grand 4 c., pces de tous services, immeuble récent. 565-5977, 846-4826

2 MOIS GRATUITS
NORD, PRES GOLF, Grand 5 1/2, asp. central, bain, fournil, 100, garde-robe "walk-in", cabanon, stat. Libre imméd. 575\$. Tél.: 514-358-9476, 564-0165.

2 MOIS GRATUITS
SUPER AMÉNAGEMENT
PAYSAGER, PISCINE
PLACE ANNIE,
670 MCGREGOR, app. 201,
563-4809, 566-7728

1045 LACOMBE
3 1/2, 4/5 - EST
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 823-7616

105 LOMAS
1/2, 3/4, 4/5 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude
VOISIN PROMENADES KING,
563-3585, 566-7728

155 LOMAS
1 1/2, 3/4 pièces
meubles, eau chaude.
563-9175, 821-6681

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1140 GROSVENOR - NORD
5 1/2, chauffage eau ch., fournie. Libre 1er juillet. 4855/mois. Tél.: 878-3302 ou 821-3768

1321 PL. QUINTAL
3, 3 1/2, 4, 4 1/2
5 MIN. CENTRE 24-JUN
Chauffés, eau chaude
820-9955, 563-4716

142 WELLINGTON SUD
3 1/2, 4, 5, chauffage, eau ch., eau ch. électr. fournie. Libre imm. Tél.: 566-0988, 821-0830.

150 CANDIAC
NORD - PRES CARREFOUR
3 1/2, 4, pces, très propres, ensoleilés, chauffés, eau ch., fournie, service d'autobus. 823-1537

1595 LAROCQUE, 4 1/2, chauffé, eau chaude, Libre imm. 3555/mois. 563-8025

190 WILSON, Luxueux 4 1/2 avec foyer. Libre imméd. 495\$. Tél. 569-1636, 566-6230.

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.
RÉSIDENCES OXFORD
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix. Grands logements, meubles ou non. Bureau de location. 103 OXFORD, 822-0763

1er CHOIX, EST *
320 PL. DES JONQUILLES
Grands 4 c., eau ch., Parc privé, tranquille, semi-meublé si désiré.

565-0750, pag. 823-5739.
PRIX PROMOTIONNELS

1er CHOIX - 4/5 PROMOTION
EST, meublé, propre, vue superbe, intercom, balcon, cul-de-sac. À partir de 450\$/mois compris. 821-4903

1 MOIS GRATUIT
4/2 meublé, près Place Bevel-dre, frais petit, libre imméd. 2555-1005. Tél.: 562-8301.

1/2 PCE Fleurimont, 105 pce, 10 700\$. Du lundi au vendredi. 514-293-4225 ou à voir au camping Beauville, lot 223, R. Forest.

1/2 RENOVÉ APP. CAPRI
1755 Prospect, 565-1802
2/2, 2505 - 3/4, 2755, 26 août au 1er mai, semi-meublé, vue sur chute, rue Duffern. 563-3577

2/2, 3/4, 4/5, 5/6, MAISON
V. Nord Ouest, C-ville Est, Duplex, triple, 5 log., etc. Possibilité bois franc, chauffé, eau chaude, s. meublé. 346-8768

2/2, 3/4, 4/5
PLACE TERRILL
EST, près cégep, voisin parc, chauffés, eau chaude Meublé si désiré. 563-8548, 564-2721

2/2, 3 PCES
Grandes variétés de services offerts et disponibles. Prix compétitifs.
RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR
564-4408

2/2, meublé ou non, ch., eau ch., éclairé, rénové à neuf, 1055 King O. Ouest 1 1/2, 565-0301

3/4 OUEST 1116, St-Laurent, près Univ., ch., eau ch., semi-meublé, buanderie dans l'imm. 3205, 562-5825

2/2 - 3/4 - 4/5 - 5/6, au 1655, 1800 et 1930 Goyette Ch., eau ch., éol. Tr. bas prix. 821-0269.

2-5/2 EST DUPLEX
165, rue av. sud, 1-er étage, 1-2ème étage, stat. 823-6192

215 MURRAY
grand 4 c., pces de tous services, immeuble récent. 565-5977, 846-4826

2600 KING OUEST, 1 1/2, 3/4, meublé, chauffés, eau chaude. Tél.: 569-1636

2900 MESSY
près Carrefour Estrie, 5 1/2, ch., eau ch., rénové, 4405, LIBRE IMM. Tél.: 822-7724 ou 823-9529

2/2 A SOUS-LOUER
1314 des Blés, eau chaude, semi-meublé, 295\$. Tél.: 562-4977 ou 562-8256, soir.

2/2 CH. ÉCLAIRÉ
meublé, 275\$/mois. Tél.: 566-4560, ou apr. 17 h. 566-0987

2 ET 4/5 DMS VICTORRIENNE
Pl. bois fr., Ouest. Libre. Tél.: 564-3029

2 MOIS GRATUITS
4/2 OUEST, 4 LOC., const. récente, face à un parc. Prés des services. 832-2854, cell. 820-6121

2 MOIS GRATUITS
NORD, PRES GOLF, Grand 5 1/2, asp. central, bain, fournil, 100, garde-robe "walk-in", cabanon, stat. Libre imméd. 575\$. Tél.: 514-358-9476, 564-0165.

2 MOIS GRATUITS
C.U.S.E. EST, près centre d'achats et autobus, 3 1/2, 4/5, Jour, du lundi au ven. 829-5844. Jour, soir et fin de sem. 822-3378.

3 MOIS GRATUITS
WAL-MART, Rock Forest. Prés centre d'achats, autobus et église. 3 1/2, 4/5, Jour, du lundi au ven. 829-5844. Jour, soir et fin de sem. 823-9154, 820-2299.

2 1/2 A 6 1/2 NORD ET CENTRE-VILLE
Prospect, Cathédrale, Brooks, Short. Aberdeen. 820-2286

3 1/2 - EST *
chauffé, eau ch., Prés de tous les services. 864-9925, 875-3848

3/2-4/5, PETIT BLOC
3 1/2 s. meublé, buand. 823-9618

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
3 1/2, 4/5, 5/6
BON PRIX, Log. avec mezzanine. Chauffés, eau chaude. 346-3712, 563-4716

3 1/2, 4/5, 5/6 LENNOXVILLE
Meublé si désiré, près de tous les services. 820-1821, 822-0763

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
ENTREZ IMMÉDIAT. NE PAYEZ QU'EN SEPT. 823-0012

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Voisin parc Vigier. Eau chaude fournie, meubles si désiré. À partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 PISCINE
Voisin parc Vigier. Eau chaude fournie, meubles si désiré. À partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

3 1/2, 4/5, 5/6 NORD
Ouest. Beau et grands log. à partir de 295\$. Chauffés,

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
CONFORTEMENT GARANTI
3/4

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
MAGOG
SUPER SPECIAL
PLACE DE CHOIX

43 MAISONS A LOUER
A WATERVILLE maison à louer
2 c.c. piscine, libre 1er sept.

57 DEMANDE A LOUER
FEMME DE CHATS, désirant
calme pour écrire, partager

69 BATEAUX ET YACHTS
AUBAINE/ CADORETTE
1966, 10' x 16' open deck, 'inboard'

71 DIVERS A VENDRE
AIR CLIMATISE
à peine 1000 heures d'utilisation

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS
TRES GRAND CHOIX
ELECTROMENAGERS usagés

73 MACHINERIE A VENDRE
PLANEUR A BOIS
12 po en fonte 700 lb

77 LOISIRS CHASSE ET PECHE
ARC PROLINE
modèle The New
de pression 50-70 lb

78 ASTROLOGIE
20 ans d'expérience
Tarot, lignes de la main

EST, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Promotion Chauffés, eau chaude,
élect. fourneaux, 1000 neu

NORD, 3 1/2
2e étage, asp. cent., entrée lav-séch.
Tél.: 822-1341

45 CONDOMINIUMS A LOUER
MONT SUTTON, CONDO 3 1/2
1 c.c., 1755 et 2755, piscine, club

61 VOYAGES-TRANSPORT
A VOIR, 6 1/2 IDEAL ETUDIANT(E)
rés-de-ch, sect. King O. prés écoles

62 PERSONNEL
600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE, FLMT
100' bois sec, 5 c. forêts et
508 la corde, livr. 820-1515

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST - 4 1/2, 2 ETAGE
des quadruplex, 3500/m non ch. Li
bré 1er sept. 569-3227, 844-7637

NORD - 4 1/2
RÉDUCTION
EST - 3 1/2 et 4 1/2 MEUBLE
ch. eau ch. élect. 3755 et 4755

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST - 4 1/2, 2 ETAGE
des quadruplex, 3500/m non ch. Li
bré 1er sept. 569-3227, 844-7637

NORD - 4 1/2
RÉDUCTION
EST - 3 1/2 et 4 1/2 MEUBLE
ch. eau ch. élect. 3755 et 4755

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

EST
12E AVE NORD
EST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
très propre, semi-méubles ou
non, chauffés, eau ch. entrée lav-

NORD - 3 1/2
QUEST, SPÉCIAL
QUADRUPLX
PRIX DE REVIENT
415\$ ET-
CHRISTINE: 346-5428

600 KING EST
Coin 7e Avenue, 4000 pi ou possibi
lité de division en 2 ou 3 locaux

600 FILMS
tous genres, Films européens,
gais, lesbiennes et plusieurs autres

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

BOIS DE CHAUFFAGE
100' de bois franc, 48' en livr.
868-2169

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BÉLAIR (Mme Marie-Rose)
90 ans, Montréal
BOIVIN (Sœur Gertrude)
88 ans, Sherbrooke
DÉRY (M. Joseph)
78 ans, Sherbrooke
DUMAS (M. Marcel)
66 ans, Compton
GRÉGOIRE (M. Rosaire)
89 ans, Trois-Rivières
GUAY (M. Jean-Pierre)
44 ans, St-Adrien de Ham
LAMOTHE (Mme Suzanne)
36 ans, Drummondville
LAVERGNE (Mme Louise)
45 ans, Fleurimont
LAVIGNE (Mme Méloina)
90 ans, Asbestos
ROY (M. Claude)
59 ans, St-Elie d'Orford
ROY (Mme Laurette)
60 ans, St-Elie d'Orford
ROY (Vickie)
7 ans, St-Elie d'Orford
ROY (M. Fernand)
69 ans, Lanaoia
ST-ARNAUD (Mme Pauline)
81 ans, Sherbrooke
ST-ONGE (Jessica)
2 ans, Omerville
TARDIF (Mlle Ginette)
57 ans, Drummondville
TOUSIGNANT (Mme Colombe)
91 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (M. Léopold)
71 ans, Coaticook



ROY Claude



ROY Laurette (Robert) ROY Vickie

A St-Elie d'Orford le 4 août 1996, sont décédés Monsieur **Claude Roy**, 59 ans, Madame **Laurette Robert-Roy**, 60 ans, demeurant à St-Elie d'Orford et **Vickie Roy**, 7 ans, fille de Serge Roy et de Pierrette De Lafontaine, demeurant à Chambly. Les défunts reposent à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, président
Clément Cartier, directeur

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 00. Funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 10 h 30, en l'église St-Elie d'Orford. Inhumation de monsieur et madame Roy au cimetière de Thetford Mines. Inhumation de Vickie au cimetière de Chambly.

Monsieur Roy laisse dans le deuil son fils: Serge (Pierrette De Lafontaine); sa fille: Sylvie (Sylvain Frigault); ses frères: Lionel (Armande Jean); Jean-Louis (Kathleen Quinn); André (Madeleine Turcotte); sa sœur: Jeannine (Marcel Bresse); ses petits-enfants: Kevin Roy, Alexandra Frigault, Samuel Frigault.

Madame Roy laisse dans le deuil son fils: Serge (Pierrette De Lafontaine); sa fille: Sylvie (Sylvain Frigault); ses sœurs: Viviane Robert; Jeanne Robert; ses frères: Maurice Robert; Raymond (Bernadette Bergeron); ses petits-enfants: Kevin Roy; Alexandra Frigault; Samuel Frigault. Monsieur et Madame Roy laisse également plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, autres parents et plusieurs bons amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, suite 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient appréciés de la famille.

Vickie laisse dans le deuil sa mère: Pierrette De Lafontaine; son frère: Kevin; ses grands-parents: Conrad et Thérèse De Lafontaine; ses oncles et ses tantes: Sylvie (Sylvain Frigault); Mugette (Fabrice); Denis De Lafontaine; Carole (Daniel); Alain (Marilaine); Kathleen (Martin). Elle laisse également plusieurs cousins et cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, CUSE bureau 7418, 12e Avenue Nord, Sherbrooke. Qc. J1H 5N4 seraient appréciés de la famille.

cousins, cousines, autres parents et amis.

Narcisse (Camille Lafond); Cécile (Camille Aude); Pierre (Linette Rodrigue); Albert (Gisèle Lafond); il était aussi le frère de feu Marie-Jeanne et de feu Henri-Louis Aude; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle Dufour (Gérard Morin); Madeleine Morin; Desneige Jean; André Morin; Rolande Breault (Jean-Eugène Morin); Thérèse Morin; Luc Morin; Suzanne Morin; Réal Lusier; il était aussi le beau-frère de feu Rosette Morin, feu Ludger Rouleau, feu André Leblond, feu Marthe Cloutier, et de feu Jacques Morin. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE LAESTRIE seraient grandement appréciés de la famille.

GRÉGOIRE Rosaire
— Au C.H. St-Joseph de Trois-Rivières, le 7 août 1996, est décédé monsieur Rosaire Grégoire, à l'âge de 89 ans 11 mois, époux de Jeanne-D'Arc Troitier, demeurant à Trois-Rivières. Le défunt repose au :

Centre Funéraire Rousseau et Frère Ltee
445 des Volontaires
Trois-Rivières, QC
Tél.: 819-374-6225
Télex: 819-374-6227

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 11 h, en la Cathédrale de Trois-Rivières. Inhumation au cimetière St-Louis de Trois-Rivières. Outre son épouse, monsieur Grégoire laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Gilles Boisjoly); Sonia, Beaconsfield; ses 6 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils; ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs: Sœur Hélène Grégoire, Notre-Dame du Bon-Conseil; Germaine Grégoire (feu Lionel Boutin); Walter Grégoire (Thérèse Laroche); Elphège Deshaies (feu Bibiane Grégoire); Olivette Duplin (feu Edgar Grégoire); Léona Mercier (feu Émilien Grégoire); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Troitier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et amis(es).

L'HEUREUX Sœur Thérèse
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 6 août 1996, est décédée sœur Thérèse L'Heureux, p.s., à l'âge de 76 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au :

SALON DE LA COMMUNAUTÉ
1820 rue Galt ouest
Sherbrooke, Qc
sous la direction de la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, président
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 14 h, en la chapelle des Petites Soeurs de la Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté Sœur Thérèse L'Heureux laisse dans le deuil 4 sœurs, 3 frères et une belle-sœur L'Heureux. Ses 2 sœurs religieuses sont S. Cécile et sœur Germaine p.s.s. Mont Ste-Famille, Sherbrooke. M. Mme Laurence Goulet (Claire), Gatham, N.H.; M. Mme Michael Hagné's (Gisèle), San-Diego, Californie; M. Mme Bertrand René (Pauline), Leicester, Mass.; M. Alfred Goupil (2e famille Bedgord Ohio; M. Mme Roland

belles-sœurs: Sœur Hélène Grégoire, Notre-Dame du Bon-Conseil; Germaine Grégoire (feu Lionel Boutin); Walter Grégoire (Thérèse Laroche); Elphège Deshaies (feu Bibiane Grégoire); Olivette Duplin (feu Edgar Grégoire); Léona Mercier (feu Émilien Grégoire); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Troitier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et amis(es).

LAVERGNE Louise (Simoneau)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie site Fleurimont le 6 août 1996, est décédée madame Louise Simoneau-Lavergne, à l'âge de 45 ans, épouse de Raymond Lavergne demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Télex: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.

Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. La famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son époux madame Lavergne laisse dans le deuil son fils: Eric; sa mère: Yvette Simoneau et frères: Nicole (feu Ronald Smith); Pierre; Mielle (Fernand Bolduc); Jean (Sylvie Paillé); Brigitte; sa belle-sœur: Gisèle Robitaille; elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier l'équipe du 6ième C du CUSE site Fleu-ri-mont pour les bons soins prodigués à Mme Simoneau. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e av Nord, Fleurimont Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

LAVIGNE Méloina (Barthel)
— À l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 2 août 1996, est décédée madame Méloina Barthel-Lavigne, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Alcide Lavigne, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la :

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ere ave,
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 14 h, en l'église St-Louis de Magog. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 10 août 1996 à 11h, en l'église Saint-Jean Bosco de Magog. La famille sera présente à l'église dès 10 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Monsieur Renaud laisse dans le deuil, outre son épouse et ses parents, ses fils: Martin et Philippe; la mère de ses enfants: Huguette Tanguay; ses frères: Clément (Monique Pelletier) et Gaston (Cunera Koolen); ses sœurs: Carmelle (Gabriel Lacroix) et Suzanne (Serge Gauthier); plusieurs neveux et nièces; son parrain et sa marraine; autres parents et amis. En guise de sympathies des offrandes de messes ou des dons à LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés de la famille.

GUAY Jean-Pierre
— À la suite d'une longue maladie, à sa demeure le 7 août 1996, est décédé monsieur Jean-Pierre Guay à l'âge de 44 ans, fils de M. Bertrand Guay et de dame Thérèse Bissonnette demeurant à St-Adrien de Ham. Le défunt repose à la :

SALLE MUNICIPALE DE ST-ADRIEN DE HAM
sous la direction de la :

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ere ave,
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 15 h, en l'église St-Adrien de Ham. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents monsieur Guay laisse dans le deuil son amie: Renée Lefebvre; Asbestos; ses frères et sœurs: Francine Guay (Claude Houle), Rock-Forest; Johanne Guay (Réginald Dubois), St-Adrien; Simon Guay (Sylvie Boutin), Red Deer, Alberta; Doris Guay (Cathy Le Houx), Rock-Forest; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
C.K. 41402

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
L.D.E. 41198

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105



TOUSIGNANT Colombe (Gervais)

— À Sherbrooke, le 6 août 1996, est décédée madame Colombe Gervais-Tousignant à l'âge de 91 ans, épouse de feu J. Arthur Tousignant, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Tousignant, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 14 h, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Michel. La famille sera présente une demi-heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Madame Tousignant laisse dans le deuil son fils: Jean Tousignant (Christiane Trachy), Hull; ses petits-enfants: Jean-Eric et Julie Tousignant; ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

RENAUD Jean-Marc
— À la suite d'un courageux combat contre le cancer, à l'hôpital Misericordia d'Edmonton (Alberta), le 4 août 1996, est décédé monsieur Jean-Marc Renaud, à l'âge de 49 ans, époux de Lise Tombs, demeurant à Edmonton, et fils d'Alfred Renaud et d'Anita Bédard de Magog. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 10 août 1996 à 11h, en l'église Saint-Jean Bosco de Magog. La famille sera présente à l'église dès 10 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Monsieur Renaud laisse dans le deuil, outre son épouse et ses parents, ses fils: Martin et Philippe; la mère de ses enfants: Huguette Tanguay; ses frères: Clément (Monique Pelletier) et Gaston (Cunera Koolen); ses sœurs: Carmelle (Gabriel Lacroix) et Suzanne (Serge Gauthier); plusieurs neveux et nièces; son parrain et sa marraine; autres parents et amis. En guise de sympathies des offrandes de messes ou des dons à LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés de la famille.

ROY Fernand
— À Joliette le 7 août 1996, est décédé monsieur Fernand Roy, à l'âge de 69 ans, fils de feu Ernest Roy et de feu Anna Auger, demeurant à Lanaoia. Le défunt repose à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église St-Elie d'Orford. Inhumation de monsieur et madame Roy au cimetière de Thetford Mines. Inhumation de Vickie au cimetière de Chambly.

Monsieur Roy laisse dans le deuil son fils: Serge (Pierrette De Lafontaine); sa fille: Sylvie (Sylvain Frigault); ses frères: Lionel (Armande Jean); Jean-Louis (Kathleen Quinn); André (Madeleine Turcotte); sa sœur: Jeannine (Marcel Bresse); ses petits-enfants: Kevin Roy, Alexandra Frigault, Samuel Frigault.

Madame Roy laisse dans le deuil son fils: Serge (Pierrette De Lafontaine); sa fille: Sylvie (Sylvain Frigault); ses sœurs: Viviane Robert; Jeanne Robert; ses frères: Maurice Robert; Raymond (Bernadette Bergeron); ses petits-enfants: Kevin Roy; Alexandra Frigault; Samuel Frigault. Monsieur et Madame Roy laisse également plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, autres parents et plusieurs bons amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, suite 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient appréciés de la famille.

Vickie laisse dans le deuil sa mère: Pierrette De Lafontaine; son frère: Kevin; ses grands-parents: Conrad et Thérèse De Lafontaine; ses oncles et ses tantes: Sylvie (Sylvain Frigault); Mugette (Fabrice); Denis De Lafontaine; Carole (Daniel); Alain (Marilaine); Kathleen (Martin). Elle laisse également plusieurs cousins et cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, CUSE bureau 7418, 12e Avenue Nord, Sherbrooke. Qc. J1H 5N4 seraient appréciés de la famille.

Narcisse (Camille Lafond); Cécile (Camille Aude); Pierre (Linette Rodrigue); Albert (Gisèle Lafond); il était aussi le frère de feu Marie-Jeanne et de feu Henri-Louis Aude; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle Dufour (Gérard Morin); Madeleine Morin; Desneige Jean; André Morin; Rolande Breault (Jean-Eugène Morin); Thérèse Morin; Luc Morin; Suzanne Morin; Réal Lusier; il était aussi le beau-frère de feu Rosette Morin, feu Ludger Rouleau, feu André Leblond, feu Marthe Cloutier, et de feu Jacques Morin. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE LAESTRIE seraient grandement appréciés de la famille.

GRÉGOIRE Rosaire
— Au C.H. St-Joseph de Trois-Rivières, le 7 août 1996, est décédé monsieur Rosaire Grégoire, à l'âge de 89 ans 11 mois, époux de Jeanne-D'Arc Troitier, demeurant à Trois-Rivières. Le défunt repose au :

Centre Funéraire Rousseau et Frère Ltee
445 des Volontaires
Trois-Rivières, QC
Tél.: 819-374-6225
Télex: 819-374-6227

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 14 h, en la chapelle des Petites Soeurs de la Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté Sœur Thérèse L'Heureux laisse dans le deuil 4 sœurs, 3 frères et une belle-sœur L'Heureux. Ses 2 sœurs religieuses sont S. Cécile et sœur Germaine p.s.s. Mont Ste-Famille, Sherbrooke. M. Mme Laurence Goulet (Claire), Gatham, N.H.; M. Mme Michael Hagné's (Gisèle), San-Diego, Californie; M. Mme Bertrand René (Pauline), Leicester, Mass.; M. Alfred Goupil (2e famille Bedgord Ohio; M. Mme Roland

belles-sœurs: Sœur Hélène Grégoire, Notre-Dame du Bon-Conseil; Germaine Grégoire (feu Lionel Boutin); Walter Grégoire (Thérèse Laroche); Elphège Deshaies (feu Bibiane Grégoire); Olivette Duplin (feu Edgar Grégoire); Léona Mercier (feu Émilien Grégoire); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Troitier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et amis(es).

LAVERGNE Louise (Simoneau)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie site Fleurimont le 6 août 1996, est décédée madame Louise Simoneau-Lavergne, à l'âge de 45 ans, épouse de Raymond Lavergne demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Télex: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.

Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. La famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son époux madame Lavergne laisse dans le deuil son fils: Eric; sa mère: Yvette Simoneau et frères: Nicole (feu Ronald Smith); Pierre; Mielle (Fernand Bolduc); Jean (Sylvie Paillé); Brigitte; sa belle-sœur: Gisèle Robitaille; elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier l'équipe du 6ième C du CUSE site Fleu-ri-mont pour les bons soins prodigués à Mme Simoneau. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e av Nord, Fleurimont Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

LAVIGNE Méloina (Barthel)
— À l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 2 août 1996, est décédée madame Méloina Barthel-Lavigne, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Alcide Lavigne, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la :

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ere ave,
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 15 h, en l'église St-Adrien de Ham. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents monsieur Guay laisse dans le deuil son amie: Renée Lefebvre; Asbestos; ses frères et sœurs: Francine Guay (Claude Houle), Rock-Forest; Johanne Guay (Réginald Dubois), St-Adrien; Simon Guay (Sylvie Boutin), Red Deer, Alberta; Doris Guay (Cathy Le Houx), Rock-Forest; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
C.K. 41402

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
L.D.E. 41198

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'avoir obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.M.C. 41105

170 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC DX 1989, man., très bonne cond. 3900\$. Tél.: 564-7290

HONDA CIVIC LX 1993, 44,000 km, 4 p., pneus neufs, pas de TPS. 11,500\$ nég. 564-4709

HONDA CIVIC LX 1993 4 p., autom., 42,000 km, 12,500\$ nég. 864-0611

HONDA CIVIC SI 89 rouge, exc. cond., air, volture très spéciale, 5995\$ nég. ACURA INTEGRA RS 90, rouge, accidentée, exc. cond., 8100\$ nég. 563-9329

JETTA 1992, diesel, 5 vit., 5,500\$. 562-1736

JETTA 86, 140,000 km, autom., très propre, plusieurs pièces neuves. Cause vente: déménagement à l'étranger. 562-8777.

LINCOLN CONTINENTAL 1985 FORD RANGER 1988, très propre, échangeant contre petite auto ou camion. À voir au 452, McManamy, 565-8171

LOCATION PELLETIER
1979 King Est
Sherbrooke
819-566-0727

94 Mazda 323 autom. à partir de 8000\$

94 Dodge Spirit aut., V6, air, 9200\$

94 Merc. Topaz autom., air, 4 p., bas km, 8,800\$

94 Chrysler Intrepid ES tout équipé, 3.5, 15,600\$

94 Merc. Sable, tout équipée. Spécial 12,400\$

95 Dodge Neon 4 p., autom.

95 Ford Taurus 4 p., tout équipé. Spécial 14,500\$

95 Dodge Stratus 4 p., l. équipée

95 Dodge Cirrus 4 p., tout équipée

95 Hyundai Accent, 4 p., bas km, 8775\$

94 Mustang Cabriolet, blanche, 45,000 km

95 Volvo Golf 4 p., turbo diesel, air, très propre, 15,500\$

95 Volvo Golf et Jetta turbo diesel, bas km

96 Ford Sable 4 p., rég. et familiale. Ouvert le samedi. Financement sur place. Possibilité location long terme

M.G. T.D. 1982 ARTISANAL convertible, Michelin, roues brochees très très belle et état neuf. 9500\$. MERCEDES 1985 mod. 1900, auto., toit ouvrant, très bon état, entretenue chez Sportheque. Faites vos offres. 888-1110. Soir: 864-8939

MAZDA 626, 91 Spécial Edition, 77,400 km, bal gar. Mazda, très très propre. 563-3102, 821-9824 pag

MAZDA MX6 GT 1989 autom., 116,000 km, propre, 4500\$. Dernière chance! Tél: 819-849-6887

MAZDA PRECEDIA MX3 GS 1993, man., moteur v-6, gar. prolongée, mécanique A-1, 13,000\$. 822-2468

MERCURY COUGAR 1988 aut. bonne condition, 3,500\$ nég. Tél.: 829-1136, 823-0132.

MUSTANG CONVERTIBLE 1990 autom., 2.3 l., 17,000 km, blanche, 8,900\$. 565-7501

NISSAN STANZA XE 1988 man., A-1, 142,000 km, 3900\$ nég. Tél.: 569-4082

OLDS 1994 Acheiva, 48,000 km, V6, tout équipée, 13,000\$. Après 18h: 819-825-5755

OLDS ACHIEVA 48,000 km, 4 cyl., aut., blanc int., rouge a/c, ABS, 27,000 km, cause perte de permis, 10,500\$. Nadia: 565-5634

TERCEL 1991 aut., 150,000 km, A-1, garantie. 564-1541

172 VÉHICULES MOTORISÉS

MOTORISÉ LE CHARO diesel, 1984, complètement équipé, très propre. Fait voir 843-8700

POUR TOUT VENDRE
les petites annonces
LaTribune
564-0999
1 800 587-6955

ÉPHÉMÉRIDES

Jeu 8 août.

Anniversaires historiques: 1992 -- Emeute au Stade olympique de Montréal, où les fans de Guns N' Roses sont choqués par un spectacle écourté.

1990 -- Le président Saddam Hussein choisit la confrontation en annonçant l'annexion pure et simple du Koweït et en menaçant les autres Etats arabes du golfe persique.

1989 -- La Cour suprême du Canada lève l'injonction empêchant Chantal Daigle de se faire avorter.

-- Ottawa présente son projet de taxe sur les produits et services.

1988 -- La Duchesse d'York donne le jour à une fille, Béatrice.

1987 -- Mariage du chanteur québécois René Simard et de Marie-Josée Taillefer à Saint-Sauveur.

1983 -- Le Ministre de la défense Oscar Meja Victores prend le pouvoir au Guatemala, après un coup d'Etat militaire qui renverse le régime du général Efraim Rios Montt.

1979 -- Le cardinal Léger rentre à

Décès, Prières, Remerciements



ST-ARNAUD Pauline (Blais)

— À Sherbrooke, le 6 août 1996, est décédée madame Pauline Blais, à l'âge de 81 ans, épouse de Jacques St-Arnaud, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Blais, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
La famille sera présente une demi-heure avant les funérailles afin de recevoir les condoléances. Funérailles le vendredi 9 août 1996, à 13 h 30, en l'église St-Charles Garnier. Ensuite, les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel. Outre son époux, madame St-Arnaud laisse dans le deuil sa fille: Claudette (Dr Jean Thibaudeau), ses petits-enfants: Ma-

rie-Claude (Charles La-croix), José (Luc Poulin); Sophie (Patrick Elias); Simon (son amie Audrey Faucher); ses sœurs: Olivette Blais; Madeleine Blais; Marie-Jeanne Blais; ses belles-sœurs: Pauline Pinal; Margot Denoncourt; Sr Laurette St-Arnaud (p.s. s.f.); Eva Blais; ses beaux-frères: Charles-Antoine Grégoire (Rita Leboeuf); Augustin St-Arnaud (Yvette Labonté); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 1er et du 2e étage du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à Mme St-Arnaud. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036 rue Belvédère Sud (local 0212, sous-sol), Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, prés.
Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 14 h, en l'église St-Jude (Omerville). Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre ses parents Jessica laisse dans le deuil ses sœurs: Sabrina et Christina; ses grands-parents: Jean-Claude Forand (Barbara); Donald St-Onge (Carmen); ses oncles et tantes: Donald St-Onge jr. (Nathalie); Bruno St-Onge; Tammy-Ann; Nancy Forand (Pierre); Sylvain Forand (Mélanie); Mario Forand; autres parents et amis.



ST-ONGE

Jessica
— Accidentellement à Magog, le 6 août 1996, est décédée Jessica St-Onge, à l'âge de 2 ans,

filles de Steve St-Onge et de Johanne Forand demeurant à Omerville. Jessica repose à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, prés.
Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 14 h, en l'église St-Jude (Omerville). Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre ses parents Jessica laisse dans le deuil ses sœurs: Sabrina et Christina; ses grands-parents: Jean-Claude Forand (Barbara); Donald St-Onge (Carmen); ses oncles et tantes: Donald St-Onge jr. (Nathalie); Bruno St-Onge; Tammy-Ann; Nancy Forand (Pierre); Sylvain Forand (Mélanie); Mario Forand; autres parents et amis.



TARDIF

GINETTE
— À Drummondville, le 4 août 1996, est décédée mademoiselle GINETTE

Tardif à l'âge de 57 ans, fille de feu Edgar Tardif et de Marie-Rose Demontigny demeurant à Drummondville. Afin de respecter les dernières volontés de mademoiselle Tardif, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Des funérailles en présence des cendres auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au cimetière de Weedon. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Mademoiselle Tardif laisse dans le deuil sa mère: Marie-Rose Demontigny; Weedon; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Falconio Tardif (Cécile Picard), Sherbrooke; Jean R. Tardif (Lorraine Ballard), Sherbrooke; Clermont Tardif (Lorraine Dostie), Thetford Mines; J. Edgar Tardif (Rachel Mercier); Fernand Courchesne (Gemma), Sherbrooke; René Denis (Mercédès), Weedon; Albert Boivin (Judith), Chicoutimi; Mlle Thérèse Tardif, Weedon; Joseph Cliche (Christiane), Sherbrooke; Lévis Fortier (Micheline), Drummond-

ville; Marc Huard (Marie-Claude), Thetford-Mines; Mario Gosselin (Josiane), Drummondville; Maurice Grégoire (Henriette), Thetford Mines; ses filleules: Nadia Gosselin et Katia Grégoire; elle laisse ses neveux, nièces, oncles, tantes ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons aux SOINS PALLIATIFS DE L'HÔPITAL STE-CROIX, 570 rue Hériot, Drummondville. J2B 1C1 seraient appréciés de la famille.

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au cimetière de Weedon. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Mademoiselle Tardif laisse dans le deuil sa mère: Marie-Rose Demontigny; Weedon; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Falconio Tardif (Cécile Picard), Sherbrooke; Jean R. Tardif (Lorraine Ballard), Sherbrooke; Clermont Tardif (Lorraine Dostie), Thetford Mines; J. Edgar Tardif (Rachel Mercier); Fernand Courchesne (Gemma), Sherbrooke; René Denis (Mercédès), Weedon; Albert Boivin (Judith), Chicoutimi; Mlle Thérèse Tardif, Weedon; Joseph Cliche (Christiane), Sherbrooke; Lévis Fortier (Micheline), Drummond-

TREMBLAY
Léopold
— Au Centre Universitaire de Santé de l'Estrie site Bowen Sud, le 6 août 1996, est décédé monsieur Léopold Tremblay à l'âge de 71 ans, fils de feu Wilbrod Tremblay et de feu Antoinette Couturier demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire
Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Télé.: 819-849-4200

Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.
Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le vendredi 9 août 1996, à 11 h, en l'église St-Jean-L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son amie Lucia Mailloux, monsieur Tremblay laisse dans le deuil sa fille: Sylvie Dubé (Martin Labonté); son filleul: Kévin Labonté; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Abel Rodrigue (feu Marie-Berthe Tremblay), Lennoxville; Fernand Tremblay (Madeleine Lanciaux), Coaticook; Martial Tremblay (Henriette Lemay), Coaticook; Jeannette (Gérard Mongeau), Sherbrooke; Arthur Tremblay (Lorraine Laberge), Coaticook; Yvette (Réal Paquette), Sherbrooke; Guy Tremblay, Sherbrooke; Alcée Tremblay, Bromptonville; et plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Funérailles, le samedi 10 août 1996, à 11 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au cimetière de Weedon. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Mademoiselle Tardif laisse dans le deuil sa mère: Marie-Rose Demontigny; Weedon; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Falconio Tardif (Cécile Picard), Sherbrooke; Jean R. Tardif (Lorraine Ballard), Sherbrooke; Clermont Tardif (Lorraine Dostie), Thetford Mines; J. Edgar Tardif (Rachel Mercier); Fernand Courchesne (Gemma), Sherbrooke; René Denis (Mercédès), Weedon; Albert Boivin (Judith), Chicoutimi; Mlle Thérèse Tardif, Weedon; Joseph Cliche (Christiane), Sherbrooke; Lévis Fortier (Micheline), Drummond-

TREMBLAY
Léopold
— Au Centre Universitaire de Santé de l'Estrie site Bowen Sud, le 6 août 1996, est décédé monsieur Léopold Tremblay à l'âge de 71 ans, fils de feu Wilbrod Tremblay et de feu Antoinette Couturier demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire
Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Télé.: 819-849-4200



Imacom-Daguerre, Claude Poulin
C'est par une belle journée ensoleillée que s'est déroulé le Tournoi de golf de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise. Les personnes présentes au Club de golf Venise n'avaient évidemment pas envie de se plaindre sous un soleil aussi radieux. Parlez-en à Mario Paquette, co-président du comité organisateur, Gilles Blais, ex-président de la Chambre de commerce, Stéphane Reynolds, de l'étude Vaillancourt & Guertin, Jean Perrault, maire de Sherbrooke, et Alain Paquin, de la firme Raymond Chabot Martin Paré.

Un tournoi tout en soleil



Imacom-Daguerre, Claude Poulin
Alvin Chan, directeur de Midland Walwyn, Luc Borduas, président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Noël Richard, président de la CSCS, et Alain Campagna, animateur de la soirée, formaient un quatuor de marque.

Québec charge une commission de scruter la gestion des barrages

□ L'Estrien Roger Nicolet en assumera la présidence

Québec (PC)

Le conseil des ministres a décidé, hier, de considérer les nombreuses questions posées par les sinistrés des régions touchées par les inondations entre le 19 et le 21 juillet et de mettre sur pied une commission scientifique et technique chargée d'analyser la gestion des barrages privés et publics.

La commission, qui recevra les mémoires de toutes les personnes intéressées, sera présidée par Roger Nicolet, ingénieur, ancien président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRQ) et actuel président du conseil d'administration de l'Université de Sherbrooke. Il sera secondé par Gilles Marinier, ingénieur; Mme Louise Roy, ancienne vice-présidente du Bureau d'audiences publiques

en environnement (BAPE); Régis Bouchard, ingénieur spécialiste en structures qui représentera la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean; Raymond Arès, ingénieur, spécialiste en sécurité des barrages et Guy Morin, spécialiste en hydrologie.

Par ailleurs, le ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, a annoncé l'adoption d'un décret par le gouvernement visant à établir un programme d'assistance publique spécial destiné aux petites et moyennes entreprises et aux exploitations agricoles qui ont subi des dommages lors des inondations.

Le décret prévoit que seules les entreprises dont le revenu imposable pour n'importe laquelle des deux années précédant le sinistre était inférieur à 300 000 \$ seront admissibles. Il stipule qu'elles pourront aussi demander de l'aide financière pour les dommages causés à leurs biens essentiels.

Lorsque ces biens seront déclarés «perte totale», le programme prévoit verser 100 pour cent de l'évaluation municipale des édifices jusqu'à concurrence de 100 000 \$ et 75 pour cent de la valeur excédentaire. Dans le cas des biens meubles, il sera versé 100 pour cent de la valeur jusqu'à concurrence de 25 000 \$ et 75 pour cent de l'excédent. Le tout sera basé sur le plus récent bilan de l'entreprise.

Dans le cas des pertes partielles, l'aide sera calculée en fonction de l'évaluation des dommages. Les remboursements payés par des assureurs privés seront déduits de l'aide gouvernementale.

FAITS DIVERS

Dans le salon avec sa voiture

Danville - Un couple de Danville a connu la frousse de sa vie lorsqu'une voiture a percuté leur maison pour se trouver dans le salon où ils étaient confortablement assis vers 21h45 hier soir. Clément Boucher et Adeline Conoly, domiciliés au 1364 de la route 116, ont dû être conduits à l'hôpital, souffrant tous les deux d'un violent choc nerveux. Par miracle, il n'aurait pas subi de blessures dans cette aventure, pas plus que l'automobiliste qui a fait ainsi irruption chez eux, bien malgré lui. Pour une raison inexplicable, le malheureux automobiliste serait entré en collision avec une autre voiture, au moment où il tentait d'entrer dans la cour voisine, pour aller percuter la résidence du couple. L'autre conducteur a pris la fuite après cette collision.

Quatre blessés à Compton

Compton - Quatre membres d'une même famille de Coaticook ont été conduits à l'hôpital hier soir après que leur voiture soit entrée en collision avec une autre route 147, à Compton, vers 21h hier. Alain Deschênes, son épouse, et leurs deux enfants, âgés respectivement de moins de trois ans et de moins de six mois, ont immédiatement été conduits à l'hôpital, souffrant de multiples blessures. L'état de la mère et d'un des enfants inspirent les craintes les plus sérieuses. Il semble que l'alcool soit en cause dans cet accident puisque le conducteur de l'autre voiture, qui n'a subi aucune blessure, a immédiatement été conduit au centre de détention Talbot après avoir échoué l'alcootest. Il fera face ce matin à une accusation de conduite avec des facultés affaiblies ayant causé des blessures corporelles.

EN BREF

Kenworth à un mois d'une entente

Montréal (PC) — Le dossier Kenworth est aux trois quarts bouclé. Tout sera réglé dans trois semaines, quatre au maximum. C'est la prévision qu'une source proche du dossier se risque à faire pour le moment. Il reste le montant de l'investissement du Fonds de solidarité et celui de la compagnie Paccar à déterminer.

Les négociations ont été intenses depuis quelque temps pour venir à bout des dossiers épineux sur les relations de travail. Et de fait, le comité de négociation des 750 ouvriers de l'usine en est venu à une entente de principe voici deux semaines tandis que le comité de négociation des 100 employés de bureau faisait de même lundi dernier.

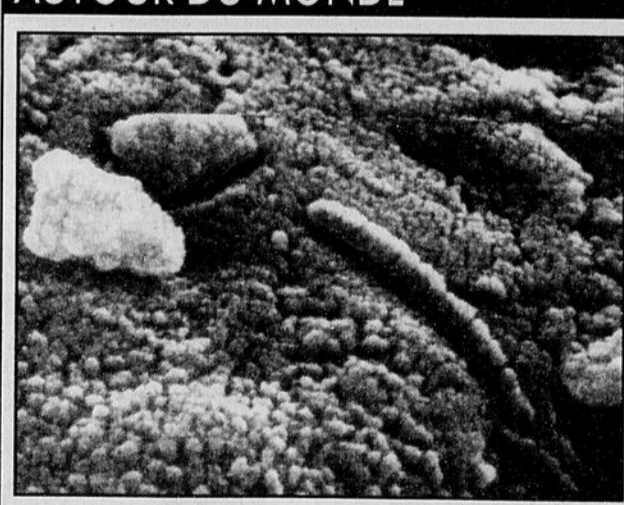
Toutefois, ces deux accords de principe sont sujets à un accord plus général sur l'investissement des deux instances majeures dans le dossier et les négociations se poursuivent à ce sujet. On présentera une entente complète aux ouvriers qui sont encore en grève; on ne veut pas leur demander des concessions unilatérales sans un projet qui rallie tout le monde.

Analyse pour toutes les plages?

Montréal (PC) — Le ministre de l'Environnement et de la Faune, David Cliche, a déclaré hier qu'il envisageait de rendre obligatoire l'analyse des eaux de baignade, étant donné que certains propriétaires de plages publiques refusent de participer à un programme volontaire.

Le tiers des 650 plages publiques ne sont pas contrôlées par le ministère de l'Environnement.

AUTOUR DU MONDE



Laserphoto AP
Selon les chercheurs de la NASA, cette forme tubulaire trouvée sur Mars, grossie au microscope et cent fois moins large qu'un cheveu humain ressemble «à certaines bactéries filamenteuses fossilisées». Ils y voient donc une trace de vie passée sur la planète.

Vie sur Mars: un bémol

Washington (AP) - Des chercheurs de la NASA, qui pensent avoir découvert des traces de vie primitive sur une météorite en provenance de Mars, sont peut-être allés un peu vite en besogne. C'est du moins ce que pensent d'autres spécialistes, pour qui les «preuves» avancées n'en sont pas.

Plusieurs spécialistes, dont certains ont consacré leur vie professionnelle à la recherche d'une vie extra-terrestre, haussent les épaules et déclarent qu'il faut des indices autrement plus forts pour être crédibles.

«La conclusion est pour le moins prématurée, et le plus probable est qu'elle est erronée, estime John Kerridge, spécialiste des planètes de l'Université de la Californie à San Diego. Il ne faut pas faire d'annonces publiques avec des indices qui ne sont pas sûrs à 100%. Et ceux-ci sont sûrs à beaucoup moins de 100%».

Raids contre le Hezbollah

Baalbek, Liban (Reuter) — L'aviation israélienne a effectué dans la nuit de jeudi deux raids contre des positions du Hezbollah dans la vallée de la Bekaa, une région de l'est du Liban sous contrôle syrien, a-t-on appris de source proche des services de sécurité.

Les forces israéliennes sont intervenues en deux vagues, à une heure d'intervalle, et ont tiré leurs roquettes juste au nord de Baalbek, a-t-on ajouté de même source.

Ces raids font suite à la mort d'un soldat israélien lors d'une attaque du Hezbollah, mardi, au Sud-Liban.



**AVIS
AUX
ANNONCEURS**

**LE JEUDI
22 AOÛT
1996**

La Tribune

PUBLIERA UN CAHIER SPÉCIAL
SUR

**INFORMATIQUE
ÉLECTRONIQUE**

Annonceurs, profitez de cette occasion
pour faire connaître vos produits ou services.
Un rendez-vous à ne pas manquer!

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE
AVANT LE 14 AOÛT 1996
POUR PLUS D'INFORMATION :

564-5450

ZONE INTERURBAINE: 1 800 567-6955